

Nov spor med Nemčijo in Ameriko radi Lusitanije.

Mestne novice.

Razne kompanije so pričele sprejemati na delo samo ameriške državljane. Tujci samo za najnižja dela.

—The Packard Co. iz Detroita, ki ima svoj urad tudi v Clevelandu, je naznanila, da bo od sedaj sprejemala na delo samo ameriške državljane, a tujci, ki niso državljani, bodo opravljali pri njej samo najbolj umazana ali priprosta dela, brez vsake nade, da bi mogli delo zboljšati. Packard Co. ima kakih 4000 uslužbencev. Tej kompaniji bodo v kratkem času sledile vse druge kompanije, tako bodo boljše dela mogli dobiti le ameriški državljani, za nižja dela pa bodo porabili ljudi, ki se nahajajo v tej deželi, pa jim ni mar, da bi postali državljani. Predsednik Packard Co. se je izjavil: Mi se moremo zaneesti le na ameriške državljane. Na ljudi, ki ob slučaju vojske v Evropi, prenesejo svoje simpatije iz Amerike v Evropo, se ne moremo zaneesti. Oni niso vredni, da bi jih mi tukaj protežirali pri delu. Vsak delavec, ki pride sem, lahko postane državljan. Našemur vzgledu bodo sledile v kratkem ostale velike kompanije. — Mi smo našim ljudem naznanili že nekaj let nazaj, da ameriške tovarne bodo končno sprejemale le državljane na delo, in danes se to uresničuje. Kdor ni državljan, ne bo dobil dela. Kdor je tu v Ameriki, naj si izbere to deželo za svojo domovino, naj ostane tukaj in gotovo bo imel uspeh.

—Harold Siegel, 22 let star, stanujoč na 1094 E. 76th St. je bil obtožen, da je zapeljal več mladih deklic. Zato je bil od mladinskega sodnika Addamsa obsojen na prisilno delavnico. Ker pa se je kesal, mu je sodnik povedal, naj gre v ječo in naj si zmisli kak zločin, katerega je Siegel v svojem življenju naredil, in potem bo znova sojen in bo poslan namesto v prisilno delavnico v državni polboljševalni zavod v Mansfieldu. Siegelova kazen za zapeljanje deklet je bila eno leto ječe in \$1000.00 kazni.

—Poročili so se: Frank Kastner, 26 let in Mary Cesar, 24 let; Theo. Germanović, 23 let in Mary Sekulič, 21 let; Josip Bergič, 37 let in Luiza Rataj, 28 let; Louis Mertelj, 31 let in Mary Puželj, 24 let; Tomaž Ralenovič, 26 let in Mary Roze, 23 let; Louis Katran, 23 let in Ana Znidarski, 23 let; Tom. Žužek, 36 let in Ana Faber, 28 let. Vsem novim parom naše iskrene čestitke!

—Letošnji predpust je dolg, jako dolg in časa za poroko je mnogo. Toda v fantovskih krogih je kriza, kot nam pripovedujejo. Deklet je premalo za krepke clevelandške fante. Včasih je bila za rezervno stara domovina, odkoder je prihajalo mnogo bhtkih Slovencev, sedaj je že poldrugo leto od tam ni nobenega naraščaja. Vendar se kljub temu pričakuje kakih 150 slovenskih zakonov.

—Delavca Louis Kovača so v petek zvečer našli na progi Nickel Plate železnice nezvestnega ležati. Leva noga mu je bila odrezana. Odpeljali so ga v St. Lukes bolnišnico.

—Umrli je dr. Ben L. Miliken, specialist za očesne bolezni, ki je zapustil \$25.000 clevelandski zdravniški knjižnici.

Ostalo premoženje, \$200.000 pripade udovi.

—Odbor, ki je nameraval kupiti staro Erie pokopališče na E. 9th St. in je že hotel začeti z prekopavanjem mrličev, je zadel na močno opozicijo. Sorodniki onih, ki so tam pokopani, ne puste izkopati mrličev. Na prostoru starega pokopališča so nameravali postaviti velikansko zborovalno dvorano. Pa tudi odbor se je sedaj premislil. Preračunali so, da bi veljalo izkopavanje mrličev toliko, da za isti denar lahko kje drugje zemljišče kupijo.

—Društvo Triglav ima v sredo zvečer redno mesečno sejo.

—Župan Davis je izdal prvo mesečno poročilo o mestni upravi. Pod njegovo upravo se je januarju izdalo za \$190.000.00 manj kakor isti mesec lanskega leta pod drugo upravo. Davis se mora zadržati svoje obljube, da prihrani mestu na leto \$1.500.000 na izdatkih.

—Councilman Reynolds bo v ponedeljek zvečer predlagal, da skliče guverner Willis izvanredno zborovanje državne legislature, da se odpomore mestom, ki trpijo na pomanjkanju davkov. Kakih 150 mest je v državi Ohio, ki nimajo dovolj davkov, da bi shajala. Protesti se slišijo od vseh strani. Več mestnih uprav je že prišlo na bankerot, in tudi mestna clevelandska administracija se le s težavo vzdrži. Davki niso pravilno razdeljeni, in dočim leži v državni blagajni brezkoristno kakih \$22.000.000 mesta pa nimajo niti centa za svojo upravo.

—Kakor se čuje izza kulis, se društvo Triglav pripravlja za uprizoritev šaloigre "Gospa, ki je bila v Parizu. Podrobneje poročamo ob času.

—Chas. F. Schultz, ki je bil 35 let v službi vodovodnega oddelka mestne vlade, mora pustiti to službo 1. marca. Njegov urad se bo združil z uradom za mestno razsvetljavo, in s tem si prihrani mesto na leto \$25.000.

—Znani zakladnik Lake Shore banke, J. H. Jones, je bil povišan v podpredsednika dotične banke, in dosedanj po-možni blagajnik George Schultz je postal zakladnik. Banka izkazuje precejšno premoženje in izvanredno dobro kupčijo.

—Podzemeljska železnica, o kateri so državljani lanskega novembra volili in jo tudi odobrili, je nekoliko spremenila svoje načrte. Prvotni načrt se je glasil, da bo železnica šla pod E. 55th St. do jezera. Ker so pa posestniki hiš na E. 55th St. severno od St. Clair ave do jezera (med njimi nekaj Slovencev) zahtevali velike svote za zemljišče, je kompanija spremenila svoj načrt. Kako poročajo kompanija, bo tekla železnica pod Marquette Rd. in pod E. 54th St.

—Councilman Damm ne veruje, da je Davis tekom enega meseca svoje uprave prihranil mestu \$195.000. Zato bo Mr. Damm v ponedeljek zvečer predlagal pri seji mestnega sveta, da se najame poseben ekspert, ki bo pregledal mestne knjige, potem šele se bo dognalo, če je kaj resnice, kar trdi župan. Za preiskavo teh knjig se je že v začetku leta dovolilo \$15.000.

—Vsako leto, kadar je pritisnilo mrzlo vreme, se je oglašilo vse polno ljudi na mestni farmi v Warrensville, kjer so jih seveda sprejemali, jim dajali trkratek na dan gorko jed in toplo prenočišče. Direktor javnih del, Mr. Beman, bo sedaj to odpravil. Vsak, kdor pride

Razne zarote.

V New Yorku se bojijo oblasti napada na podzemeljsko železnico, katero so zastražili.

New York, 6. febr. Vsi dohodi celega sistema newyorške podzemeljske železnice so bili včeraj in danes zastraženi od policistov, in vse osebe, ki so nosile v rokah sumljive pakete, so se morale podvreči posebni preiskavi. Policija sicer neče mnogo izdati radi teh izvanrednih varnostnih priprav, toda toliko je gotovo, da obstoji zarota, ki pognati newyorško podzemeljsko železnico z dinamitom v zrak. Kdo je pri tej zaroti, in kakšna je ta zarota, policija neče izdati. Kompanija, ki operira podzemeljsko železnico, je priznala, da je bila prisiljena prositi policijsko pomoč. Policisti stoje noč in dan na straži pri vseh dohodkih k železnici.

Ottawa, Canada, 6. febr. Velikanske zarote obstoje v Canadi. Sedaj, ko je pogorel parlament, se je dognalo, da se je nahajal v takozvanih "extinguisher" gasolin namesto vode. Ti "extinguisher" se porabijo v vsakem večjem poslopiju v prvem trenutku požarja, toda ognjegasci trdijo, da je bil v njih gasolin namesto vode. V soboto je deloma zgorela tovarna Grant, Holden & Graham Co. ki ima za \$500.000 vojnega narocila. Razširila se je novica, da je podminiran državni zakladni urad, kjer se nahaja \$20.000.000 v zlatu. Straža okoli tega poslopija je podvojena. Tovarna Jardine pri Hespeler je bila včeraj pognana v zrak z dinamitom. Tovarna je izdelovala topovske kroglice. Oblasti so prišli dva Avstrijca in enega Nemca. Prebivalstvo Ottawe je v strahu. Vlada je podvojila stražo na mostovih, pri javnih poslopijih in železniških postajah. Vsi vlaki, ki pridejo v mesto, imajo detektive in v mestu samem vlada skoro obsedno staonje.

na mestno farmo, bo moral osem ur na dan kamenje tolči, potem bo lahko tam ostal. Beman se je izjavil, da sedaj ne bo več obiskovancev na mestni farmi.

—Trgovska zbornica je poslala mestnemu svetu zahtevo, da naredi mesto postavbo, ki bo prepovedalo hojo po železniškem tiru. Največ ljudi se ubije, ker imajo navado hoditi po železniški progi in ne pazijo na prihod vlaka.

—Mesto bo dovolilo cestni železnici letos, da naredi za \$800.000 popray in novostij pri cestni železnici. Družba je zahtevala \$300.000, toda mesto ne bo dovolilo, ker bi sicer prišla v nevarnost tridentna vožnja.

—Zadnji čas, da plačate račune za plin je 11. febr. da 10. ure zjutraj. Kdor meni, da je račun za plin previsok, naj se ne pritožuje v našem uradu, ampak naj gre naravnost v mesto na urad kompanije, ki bo vaš meter dala še enkrat pregledati.

—Sam. Župnik, stanujoč na 2522 E. 43rd St. je šel mimo neke hiše v petek, ko jže začul krik: ogenj! Župnik je telefoniral po ognjegasce, potem pa tekkel v hišo, kjer je sam pogasil ogenj. Mačka se je igrala s prižgano svečo in zapalila.

—V četrtek zvečer se vrši mesečna seja društva Ribnica, št. 12. SDZ.

Kriza z Nemčijo.

Washington, 6. febr. Kriza med Zjed. državami in med Nemčijo se je zopet poostрила. Predsednik Wilson odločno zahteva, da mora Nemčija priznati svoj zločin s tem, da je torpedirala Lusitanijo, sicer pretijo Zjed. države, da prekinejo diplomatske zveze z Nemčijo. Ameriška vlada je pravkar prejela iz Berlinu noto, v kateri pravi Nemčija, da nikakor ne more obsoditi torpediranja Lusitanije kot zločin. Raditega je nastala teška kriza vojne nevarnosti med Nemčijo in Zjed. državami, ker je predsednik Wilson trdno odločen, da nikakor ne popusti v tej zadevi, kajti na Lusitaniji se je potopilo tudi 220 ameriških državljanov, večinoma žensk in otrok. Predsednik Wilson ima sedaj nemško noto pred seboj in študira besedilo, toda v njej ni ničesar, kar bi znatičilo, da se ohrani ameriška čast.

Wilson čaka na vrnitev polkovnika House.

Predsednik Wilson se je odločil, da ne bo prej odgovoril nemški vladi, dokler se ne vrne v Zjed. države polkovnik House, katerega je Wilson poslal na razne evropske dvore, da izve za razna mnenja raznih držav. Polkovnik House se je mudil tudi v Berlinu in je zvedel tam za več podrobnosti glede stališča Nemčije napram Zjed. državam. Predsednik Wilson se je izjavil, da se ne bo prenačil v odgovorom ali da bi storil sploh kaj nepremišljenega, ampak da bo nemško noto natančno preštudiral, posvetoval se z odličnimi odvetniki, s tajniki administracije, posebno pa z državnim tajnikom Lansingom. Nemški poslanik Bernstorff v Washingtonu zatrjuje, da nemška nota, ki je pravkar dospela v Washington, dovoljuje vse, kar morejo Amerikanci zahtevati od Nemčije glasom mednarodnih postav. Le izgovarja se, da Nemci ne morejo obsoditi zločina, ki so ga naredili pri Lusitaniji, ker baje ne more predstaviti besede "disavowal", ki je v ameriški noti, naslovljena na Nemčijo, in ki pomeni toliko kot "obsoditi" ali obžalovati.

Predsednik zaupa na ljudstvo.

Predsednik Wilson se je izjavil, da v teh težkih časih, ko je mogoče vojna kriza blizu, mora najprvo spoznati ljudsko mnenje, ravno tako v Nemčiji, kakor v Ameriki, kaj ljudje mislijo o katastrofi Lusitanije. Zjed. države se lahko zapletejo v vojno, in potem bodo dobili tudi submarini Zjed. državnolago potapljalni parnike so vraznih vlad, in zato je treba vso stvar natančno premisliti, kako se da na najboljši način rešiti, da ne trpi čast Zjed. držav pri tem.

Zakaj se gre.

Zjed. države stojijo na stališču, da je način boja s submarini, kakor ga je vodila Nemčija od prvega začetka, popolnoma proposten in nasproten mednarodnim postavam. Nemčija pa trdi, da njeni submarini postavno torpedirajo ladje. V not, ki jo je poslala vlada Zjed. držav 9. junija, 1915 Nemčiji, pravi ameriška vlada, da je Nemčija s torpediranjem Lusitanije prekršila najsvetejše pravice človeštva.

Nemci se boje slabosti.

Berlin, 5. febr. Časopisje razpravlja o nemškem odgovoru na ameriško vlado glede Lusitanije. "Kreuz Zeitung" piše: "Če bi se nemška vlada popolnoma podala ameriški vprašanju načina submarinskih bojev, tedaj bi se to smatralo pri so-

vražnikih Nemčije in pri nevtalcih za nemško slabost." Kljub temu pa izraža nemško časopisje nado, da se bo zadeva končno vseeno mirno poravnala. Že v tem je videti, da Nemčija ne želi iti do skrajnosti.

Zadeva glede Appam parnika.

Washington, 5. febr. Državni tajnik Lansing bo v kratkem naznanil angleški vladi, da je zaplenjeni parnik Appam sedaj nemška lastnina, in da angleška vlada tega parnika nikakor ne more zahtevati za sebe. Toda ameriška vlada ne bo trpela parnika v svojih vodah. Poslovniki Berg in njegovo moštvo bo moralo oditi iz ameriškega pristanišča, kakor hitro se zgode potrebne poprave na ladiji in da ladija dobi dovolj premoga in živil. Zunaj ameriškega nevtralnega vodovja bodo seveda čakale angleške bojne ladje na parnik.

Belgijska meja zaprta.

Amsterdam, 5. febr. Belgij-ska meja je zopet zaprta za vsako potovanje, iz česar se sklepa, da Nemci pošiljajo v Belgijo in na francosko bojišče silne množine vojaštva za novo ofenzivo na francoskem bojišču.

450 Nemcev utonilo.

Amsterdam, 5. febr. Kot se poroča iz Petrograda je utonilo včeraj 450 Nemcev ali dve nemški stotniji, ki ste hoteli prekorčiti reo Dvinsk, ki je bila zamrznjena. Rusi so toliko časa streljali na reko, da so prebili led, in Nemci, ki so se nahajali na ledu, so vtonili v valovju.

Rumunci mobilizirani.

Rim, 5. febr. Rumunjska armada je sedaj skoro popolnoma mobilizirana. V četrtek je bil izdan poziv, da se rekrutirajo moški letnika 1896. Več kot pol milijona rumunjske armade je sedaj pripravljene ob grški in bulgarski meji. Privatne br-zojavke naznanjajo, da je Rumunija pripravljena pomagati zaveznikom ob prvem ugodnem trenutku. Poročila pravijo, da vozijo Rumunci teške topove proti grški meji. Poleg tega se pa gradijo silne utrdbe ob bulgarski meji. Bulgarska vlada je zaprla vse dohode k rumunski meji. Rumunjska vlada je sprevidela, da so finan-ce zaveznikov sijajne, vzpričo kontraktu, ki so plačali v gotem denarju \$50.000.000 za 80.000 železniških vozov rumunjskega žita.

Italijansko ministerstvo pade?

Berlin, 5. febr. Nemško časopisje poroča, da bo Italijansko ministerstvo padlo. Ministrijski predsednik Salandra se je v nekem govoru baje izrazil, da bo treba sedanje ministerstvo nadomestiti z drugim.

Nove brzostrelne puške.

London, 5. febr. Sem se poroča, da izdelujejo nemške Kruppove tovarne v Essen nov brzostrelni top, ki bo lahko v eni minuti izstrelil 650 strelkov. To bo novo presenečenje za zaveznike. V Kruppovih tovarnah dela 70.000 delavcev in sicer vsak po 12 ur na dan.

Italija namerava uvesti visoke davke.

Rim, 5. febr. Italijo velja današnja vojna že 7.000.000.000 lir, izmed tega je dobila Italija 2.000.000.000 lir od zaveznikov, 5.000.000.000 lir pa je podpisala laško ljudstvo kot vojno posojilo. Tretje vojno posojilo, ki bo znašalo 3.000.000.000 lir, bo zaključeno 10. febr. Odtedaj naprej Italija ne bo najemala več vojnega posojila, ampak bo razpisala visoke davke, da bo lahko nadaljevala vojno, kakor se je izjavil laški finančni mini-

ster. Odkar so Italijani pričeli vojno, so že itak plačali ogromno svoto 875.000.000 posebnih davkov. Novi davki bodo obsegali sledeče: Poština za pisma se poviša za 100 procentov, gledališča bodo morala oddati 33 odstotkov dobička, povečali bodo dohodninske davke in obtežili davke na zemljišča.

Ruske zgube 3.000.000.

London, 5. febr. Ameriški oddelek Rdečega križa je včeraj odpotoval iz Rusije in je sedaj na poti v New York. Člani ameriškega Rdečega križa se izjavljajo, da so vojne bolnišnice v Rusiji v izbornem redu in postrežba popolnoma zadostna. Rusko poročilo, ki je bilo pred kratkim izdano v Petrogradu, naznanja, da so imeli Rusi dosedaj okoli treh milijonov mrtvih, ranjenih in vjetih, toda temu nasprotno imajo Rusi več kot en milijon vojnih ujetnikov v Sibiriji in po ostali Rusiji, in da je padlo gotovo več kot dva milijona Nemcev, Turkov in Avstrijcev v boju z Rusi. Ruska duma se snide 18. febr. in kot se nazna-nja, se bo ruska zunanja politika spremenila radi odstopa ministrskega predsednika Goremkyna.

Francози pognali Bulgare v beg.

London, 5. febr. Iz Aten se poroča, da je ena divizija bulgarske armade napadla francoske postojanke ob grški meji. Vnel se je hud boj, in po petih urah boja so se morali Bulgari umakniti. Nad en tisoč Bulgarov je padlo v tej kratki bitki.

Ofenziva ob grški meji.

London, 6. febr. V brzobjavkah iz Soluna se poroča, da so Nemci in Bulgari ob grški meji pričeli z ofenzivo. Poroča se, da so artilerijski boji že dva dnij na vrsti v okolici Doirana in da angleški teški topovi obvladujejo položaj.

Bulgarsko poročilo.

Iz bulgarskega glavnega stanu se poroča, da so Francozi napadli z rakoplovi bulgarsko taborišče in so zagnali več sto bomb. 450 bulgarskih vojakov je bilo pri tem ubitih in nad 500 ranjenih. Bulgarsko taborišče se nahaja pri Petriču ob Strumnici dolini. Napada na bulgarsko taborišče se je udeležilo 17 rakoplovov.

Poročilo iz Avstrije.

Dunaj, 5. febr. Poroča se, da mir s Črnogorci še ni sklenjen. Avstrija bi podpisala mir le tedaj, če ga podpišejo kompetentne osebe od strani črnogorske vlade. Ker pa je večina ministrov črnogorske vlade odpotovala iz dežele, Avstrija nima nikogar, ki bi podpisal mir od strani Črnogorcev, namreč da bi tak podpis kaj veljal. Ljudstvo v Črnigori je sicer mirno. Brzobjavka iz Drača naznanja, da je dospelo tja 2000 Črnogorcev po dolgem in mučnem potu, zajedno s 3 generali in 14 častniki. Nje vodi general Vukotič, bivše črnogorski vojni minister. Nadalje pravijo poročila, da pošilja Avstrija močne čete na jug proti Solunu, in da taborijo druge avstrijske čete v severni Albaniji, ne da bi napredovale.

Italijani žele miru.

Berlin, 6. febr. Nemško časopisje poroča sledeče: Italijani so popolnoma izmučeni, ko so videli, da so vsi njih napadi zaman. Italijani imajo samo eno željo in ta je, da bi se mir čimprej sklenil. Ko so Avstriji zavzeli svoje postojanke pri Oslaviji, si Italijani sprožili na nje vso svojo artilerijo, ne da bi mogli prodreti. To je Italijanom baje vzelo pogum.

Franc Jožef zdrav.

Zurich, Švica, 6. febr. Sem se poroča, da je avstrijski cesar zdrav. Mal napad prehlada pretekli teden je zginil.

Bombe za laške konzule.

Milwaukee, Wis., 6. febr. Pred uradom laškega konzula, Arnino Conte, je danes razpočila bomba. Konzul je utekel nevarnosti. Policija je zastražila njegov urad.

Nemška oklopnica potopljena.

Kodanj, 6. febr. Velika nemška oklopnica je bila potopljena pri Cattagatu, med otokom Anhalt in med švedskim obrežjem. Dozdeva se, da je ladija zadel na mino. Nekaj časa so slišali brezžične klice na pomoč, ki so pa pozneje prenehali.

Nemci v Afriki se ne udajo.

Madrid, 6. febr. 900 nemških vojakov in 14.000 zamorskih oborožencev pod njih poveljstvom je prekoračilo mejo nemške kolonije Kamerun in so se podali v špansko Guinejo, kot se tu uradno naznanja. Nemške čete so bile razorožene in internirane. To je predzadnja nemška provinca v Afriki, ki je sedaj zasedena od Francozov in Nemcev. Kamerun ima 491.130 štirihajških milj prostora in 2.540.000 prebivalcev. Nemci imajo še eno kolonijo v Afriki, in sicer Nemško Vzhodno Afriko.

Angleži pognani nazaj.

Berlin, 6. febr. Ko so angleške čete hotel napredovati južno od Neuville, so bile poginane nazaj z zgubami, kot se glasi uradno poročilo.

Rusko uradno poročilo.

Petrograd, 6. febr. Nemci nadaljujejo z bombardiranjem Rige in Ilkutska iz rakoplovov. Ruski rakoplovci pa so zagnali bombe ne železniško postajo Mitau in na most preko reke Aa. Naši poizvedovalci so na fronti armade generala Ivanova odkrili štirideset nemških min, katere so zvezali z električno in jih eksplodirali pod nemškimi taboriščmi. V Galiciji so se skušali Avstrijci pod varstvom artilerije približati našim postojankam, toda smo jih vrgli z zgubami nazaj. V okoli reke Bojane smo odvzeli sovražniku več strelnih jarkov. Na kavkaški fronti so Turki na več krajih napadli, toda so bili povsod odbiti s hudimi zgubami.

Avstrijsko in laško poročilo.

Iz Dunaja se poroča, da se na vseh treh bojiščih ni pripetilo ničesar posebnega. Ravno tako poročajo Italijani iz Rima.

Vojna tovarna poškodovana.

Rim, 6. febr. Iz Bukareste se poroča, da je nastala v Skodolci tovarni na Češkem, kjer izdelujejo avstrijske velike topove, nastala razstrelba, ki je deloma uničila veliko tovarno.

Angleži kupujejo.

New York, 6. febr. Angleška vlada je naročila od "Boston & Maine" železnice 100.000 starih, obrabljenih železniških hlobov. Plačajo jih po 50 kornad. Ti hlobo so izvrstni za strelne jarko.

—Sledeča pisma so v našem uradu: Krstan Živković; Geo. Travnikar; Franc Sepec; Frank Jenko; Jos. Jenič; Mathias Lapajne; Andrej Kante. Ako se v kratkem ne zgledajo, bomo isto vrnili pošti nazaj.

—V nedeljo popoldan se bo de ustanovilo novo društvo, katero se bode priključilo SNPJ. Vsak kdor želi biti član tega društva, naj se zgleda pri Jos. Janežiču na Settlement Rd. West Park, Ohio.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko - \$2.50 Za Cleveland po pošti \$3.00
Za Evropu - \$3.50 Posamezna številka - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na: "Clevelandska Amerika",
6119 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher. LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians (Krajinari) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

TELEPHONE CUY. PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 15, Monday, Feb. 7th, 1916

Ne velika Srbija, ampak svobodna Jugoslavija.

"Borba Srbije za narodni obstanek je ravno tako borba za osvoboditve balkanskih narodov izpod nemškega jarma. Srbija ne bo umrla, dokler bodo živele narodne ideje, in te ideje bodo živele v srcu naroda, dokler ne bodo vsi Jugoslavi svobodni".

Cedo Mijatović.

Beseda uredništva: Tu pričujoči članek je spisan po idejah Cedo Mijatovića, bivšega srbskega ministra za zunanje zadeve, ki je bil srbski veleposlanik na Angleškem; in že od leta 1870 eden izmed vodilnih srbskih državnikov in diplomatov. Služboval je kot poslanik v Holandiji, na Rumunskem in Turškem, bil je član srbskega senata in je napisal več važnih razprav o mirovnih dogovorih, ki se čitajo po vsem izobraženem svetu. Naredil je tudi mnogo prevodov iz drugih jezikov, in prevedel je iz angleškega jezika "Avtobiografijo Benjamina Franklina," itd.

Pričujoči članek ima namen povedati čisto resnico o položaju Jugoslovanstva ter odločiti zavedno zavrniti napade od Avstrije podkupljenega časopisa, ki trdi, da nameravajo Srbi ustvariti veliko Srbijo s pomočjo ostalih Jugoslovanov. Enaka manija se je prijel tudi učenih urednikov "G. N." v New Yorku, zato je dobro, da prečitajo sledeči članek, da bodo na čistem, kaj se namerava z nami Jugoslavi po vojni. Ne to, kar menijo gospodje v New Yorku, ampak to, kar bodo odlični in uplivni naši državniški pod direktivo celokupnega naroda jugoslovanskega sklenili.

Glejte, druga zima je že, od kar se nahaja stara Evropa v vojni. Da, stara Evropa gleda na strašne in krvave boje, kakoršnjih ljudska zgodovina še nikdar ni mogla zabilježiti, in teško, da pride do tako krvavih bojev še kdaj v bodočnosti. Drugi led je pokril Evropo, od kar sta se srečala na bojišču dva nasprotnika, odkar se je spopadla kultura in barbarska Evropa, prva zagovarjajoč pravico in svobodo, druga pa pa-hujoč mala ljudstva v bedo, na-silje, palenje, sužnjost in mor-sko razbojništvo. Silna borba se vrši in potoki krvi se preli-vajo, pa je tudi velikanska na-loga te vojske, velik cilj in na-men, kajti dokler traja surova sila, ki je zastopana po Nem-cih, Avstrijcih in Turkih in za-hleva, da stlači Evropo pod svoje kopito, da zasnujajo male narode, ki so imeli dosedaj svo-bodo in da onesreči narode, do-tedaj se bodo borile svobodne države proti temu nasilju, proti tem krivkam, ki pomenijo za vse narode, ki se absolutno ne podajo pod germansko nad-vlado, narodno smrt. Dokazati se mora zmago zaveznikom, da danes ni več doba nasilja, suž-njosti in politične smrti posa-meznih narodov, pač pa da ima vsak narod pravico do svobod-nega življenja in obstanka in da zasleduje svojo življensko srečo, kakor najbolje je more.

Pri tej ogromni evropski voj-ski se odločuje in rešuje tudi usoda Slovanstva, predvsem

pa usoda Jugoslovanstva, po-sebno borba za osvoboditve Hrvatov in Slovencev iz poli-tične sužnjosti Germanov.

In ta borba Jugoslovanstva, v kateri se je posebno izkazala Srbija, ki je petnajst mesecev, kakor mala in slabotna, ustav-ljala ogromne avstrijske čete, in bi jih končno tudi še enkrat porazila, da ni prišel Turek, Bulgar in Nemec ter pokril Sr-bijo z vojniki, ta borba je tam v peti Avstrije, vazalne države Nemčije, in ta ista Avstrija, gnijala in propadla, pod katere sramotnim jarmom se nahaja toliko Jugoslovanov, Hrvatov, Srbov in Slovencev, se je vrgla z vso silo nad Jugoslovane, da zadušijo to borbo, da zatire ona-ga, ki to borbo vodi, starodav-no Srbijo. Kakor utopljenec, se Avstrija oprijemlje vsake sla-mice, da bi ulovila ono, kar ji ne gre po nobeni postavi. Na vsak način je hotela Avstrija vojno s Srbijo, in magari če se pri tem podavi in pokolje ves-cvet evropske mladine vseh na-rodov. Nemška kamarila v Be-rolinu in na Dunaju, pod vod-stvom preganjatega šveca in bla-znega mesarja Nemcev sta u-prizorila svetovno klanje, ka-koršnjega ne pozna svet, in sta-ri na Dunaju ni mogel zatisti-ti oči, ne da bi se siromašni na-rod evropski, posebno pa de-lavski, še enkrat ne okopali v ubogi rudeči krvi, katere ne prelivajo dovolj po tovarnah za svoje borbo življenje, pač pa jo morajo prelivati na morja in morja po bojiščih, za slavo in biesk dveh rodbin — Hohenzol-lern in Habsburg!

Srbija, voditeljica borbe za osvoboditve Jugoslovanov, je žrtvovala vse, kar je imela, dom, zemljo in narod svoj, in ta Srbija je ona, ki je bila Av-striji najbolj na potu, in ta Av-strija, ki ni mogla sama ničesar narediti Srbiji, kajti vsa njena ogromna armada je bežala dva-krat na najbolj sramoten način pred pešico Srbov, je zaprosi-la svojo gospodarico, Nemčijo, da ji pomaga streti Srbijo, ker se je bala, da ne zgubi lepe žr-tve, potlačene naše domovine, potlačene naroda slovenskega in hrvatskega. In nemška pomoč je prišla, Srbija je po-gažena, njena vojska leži na tleh — toda Srbija ni porazena, Srbija je opustošena in izropana, toda srca srbskega naroda niso opustošena, njih odločnost je enaka kot pred vojsko, njih nameni in cilji so ostali isti — osvoboditve pogazene domovi-ne, in enako osvoboditve po-gaženih bratov Hrvatov in Slo-vencev izpod tevtovskega jar-ma.

Istodobno, ko je Avstrija s pomočjo Nemcev, Bulgarov in Turkov udrila v Srbijo, ker se s svojo lastno armado ničesar ni upala storiti, in je prišlo naj-manj 12 vojakov Nemčije, Bul-garije in Avstrije na enega srbs-kega, isodobno je Avstrija podkupila nizkotne duše, ljudi brez karakterja, principov in na-rodne zavesti, ljudi, katerim je vera in narod — demar, katerim je poštenje in čast — denar, podkupila je te ljudi, da pišejo neke časopise in proslavljajo neke mesarje, Mi vsi vemo, ko-liko je plačanih hrvatskih in slovenskih časopisov v Ameri-ki od avstrijske vlade, mi vsi vemo, kako silno narodno ško-do dela to časopisje med našim narodom, mi vsi vemo, toda na-rod ne ve, da ljudje, ki pišejo za Avstrijo, ker so od nje pod-kupljeni, da so ti ljudje nič dru-zege kot propadli lopovi, tato-vi in lažniki, in da je njih glav-

no orožje laž in previjanje dej-stev, da držijo narod v temi, na eni strani s pomočjo vere, sa-tana in pekla, na drugi strani pa v strahu pred cesarsko jezo. Judež ni bil večji izdajalec, ko je izdal svojega učenika in do-brotnika, kot so ti plačani na-rodni volkovi, ki pomagajo vol-kulji Avstriji požirati svoje la-stne otroke istega naroda in matere. In ti podkupljeni čas-nikarji trdijo in trobijo v svet, da se Srbija ni borila za svobo-do Jugoslovanov, pač pa le za veliko Srbijo. Da so ti listi pod-kupljeni, da lažejo narodu, je pripoznal sam poglavar avstrij-skih lažnikov, avstrijski posla-nik Dumba, predno je dobil bre-co od ameriške vlade, da je zre-tel iz Amerike, kjer ni prostora za take lažnike.

Najboljši odgovor na laži in zavajanja od Avstrije podkup-ljenih časnikarjev, če se sme-jo imenovati take, ker bi jim bolj pristojalo — rufijani — do-bimo od vodilnih mož Jugoslo-vanstva. Med njimi je starina srbskih državnikov in diploma-tov, Čedo Mijatović, srbski di-plotmat, ki je došel sedaj v Ameriko, prosil pomoči za svo-je sirotne brate v stari domo-vini. Ko je prišel to odlični Ju-goslovan v Ameriko, so ga ta-koj posetili zastopniki največ-ji ameriških časopisov kot "World", "Times" in dr. Nje-govemu prihodu so pripisovali slšno važnost. (Tudi clevel-landski angleški časopisi so po-svetili cele kolone prihodu Mr. Mijatovića.) Mr. Mijatović se je napram časnikarskim poro-čevalcem izrazil:

"Naši prijatelji govorijo o naši nacionalni tragediji. Mi smo jim silno hvaležni za njih plemenito prijateljstvo, toda naša tragedija dosedaj še ni vi-dela solz niti jih ne bo kdaj vi-dela. Naše žene trpijo bolesti, naši moški trpijo groze, toda mi prenašamo naš težavni ja-rem mirno.

Naša tragedija je prosvitlje-na z nado. V častnem boju smo zgubili ves teritorij srbskega svobodnega naroda, zgubili smo zemljo, katero smo potegnili iz ruševin, navdani od ljubezni za narodno borbo in obstanek, in žrtvovali smo se od roda do roda. Toda v teh težkih zgo-dovinskih časih nismo zgubili ve-ro na Boga in njegovo pravico, nismo zgubili vere v same se-be, v svoje zaveznike in v hu-maniteto; mi nismo zgubili ve-re v dostojen napredek sveta.

Mi Srbi se, danes borimo za naš neodvisni narodni obstanek, toda istočasno in ravno tako se borimo za svobodo vseh jugoslovanskih narodov. Av-strija je zahtevala pota do E-gejskega jezera in Solun. Nem-čija je zahtevala pota v malo Azijo. Obe poti ste vodili prek Srbije. Mi jim pa nismo hoteli žrtvovati našo narodno, gospo-darsko in politično neodvis-nost. Naša dolžnost je bila, da se jim upremo z vsemi silami. Vedeli smo dobro, kaj zahteva tak odpor. Kadar je narod za-veden, tedaj sklene, da raje častno pogine do zadnjega mo-ža, kakor da bi živel v sramoti in pod tujim jarmom.

Eden izmed glavnih vzrokov današnje strašne vojske je tudi ta, ker ste Nemčija in Avstri-ja enako zahtevala, da dobite popolno kontrolo na Balkanu, kajti od Balkana so hoteli imeti svoje koristi in raztegniti svojo silo in oblast preko Balkana v Azijo. Avstrija je pri tem, da uniči pokret Jugoslovanov, za-htevala, da uniči Srbijo ali jo pa naredi sebi vazalno državo, in če se ne podajo z oboroženo silo popolnoma uniči.

Umor avstrijskega prestola naslednika v Sarajevu, v Bosni, je dalo našim sovražnikom po-vod in izgovor, da začnejo z vojsko. Prosim vas, bodite pre-pričani in verujte trdno, da srbski narod ta umor obžaluje in ga je tudi obsodil, toda ta umor se nikakor ne tiče naše borbe. Mi se borimo za našo narodno idejo, samo na časten način, ki je pristojen vsem izobraženim narodom. Srbija nima niti naj-manjšega stika z zločinom, ki se je pripetil v Sarajevu, in srbska vlada je bila prva izmed vseh drugih, ki je ta umor obso-dila.

Mi popolnoma trdno zaupa-mo, da bodo naši zavezniki čimprej izvojevali zmago, in ka-kor zmagovalci diktirali mi-rovne pogoje, kateri bodo za-jamčili Evropi trajen mir, in ti mirovni pogoji bodo uredili tudi narodne meje v Evropi. Srbski teritorij bo vrnjen Srbiji, Bosna, Hercegovina, Crnagora, Dalmacija, Hrvatska, Slavonija Banat in Slovenija bodo tvo-rile eno in edino svobodno dr-žavo, kjer bo stanovalo 14 mi-lijonov svobodnih Jugoslova-nov, enaki v jeziku in narodni zavednosti.

Tako zjedineni bomo de-lovali v slogi in miru z drugimi modernimi narodi, delali bode-mo za našo srečo in napredek. Popolnoma demokratsko, ka-kor smo demokracije že sedaj, bomo delovali, tako da bode-jo vsi narodi vezani eden na drugega kot krvni bratje.

Srbi v Šumadiji so pripredili leta 1804 narodno ustajo proti Turkom. Ti so bili prvi kristja-ni na Balkanu, ki so storili enak korak. Borili so se sami, brez pomoči, leta 1817 se jim je po-srečilo dobiti od sultana avto-nomijo. In po zaslugi ruske vlade je bila ta avtonomija ga-rantirana leta 1829 na medna-rodnem zborovanju, sklenje-nem v Drinopolju.

To je bil prvi korak, da se vsi Srbi osvobodijo ki so se na-hajali v suženjstvu Turkov in Avstrijcev. In povsem naravno je da gledajo na te svobodne Srbe tudi Srbi iz Avstrije in Hrvati in Slovenci. Hrvati in Slovenci v Avstriji so vselej kazali najlepše simpatije na-pram Srbom kot bratje. In na-rodna ideja Srbov, skupna in zjedinjena Jugoslavija se mora uresničiti le tedaj, če se zdru-žijo in zjedinejo vsi Jugoslova-ni me v veliko Srbijo, ampak v veliko in složno Jugoslavijo.

Brez dvoma je, da je bil ta jugoslovanski ideal, združenje Srbov, Hrvatov in Slovencev, jako nasproten namenom in ci-ljem roparske avstrijske diplo-macije. In avstrijski državniški so smatrali Srbijo kot ono, od-koder prihaja ves ta jugoslo-vanski pokret, in zato so avstrij-ski državniški bili mnenja, da če Srbijo uničijo, uničijo zajedno vse jugoslovansko gibanje za svobodo in zjedinenje. Toda kadar se kaka ideja v narodu oživi, se taka ideja nikakor ne more uresničiti. Združeni Ju-goslavi, kadar uresničijo svoje zjedinenje, bodo močna in kulturna podpora ostali Evropi poti k napredku.

Dandanes zgleda to združe-nje kot da je tako daleč od uresničenja. Danes je sama svobodna Srbija v suženjstvu. Naša bodočnost je danes od-visna od tega, kako se bo zvr-sila evropska vojska. Ako zma-gajo zavezniki, tedaj je naše zjedinenje uresničeno, ako pa zmagajo Nemci, tedaj pride do tega, da žrtvujemo našo Mace-donijo, zibeljko našega narod-nega pesništva.

To so strašni časi. Ne vemo, kakšna usoda se pripravlja na-šemu milemu narodu. Toda mi gledamo hrabro naprej. Naše naše so silneje od orožja.

Kar se tiče predaje Črnogor-e, nimam posebnega pomena. Dežela je bila takorekoč zalita z nemškimi vojniki. Slab mora-len upliv pa je naredila preda-ja na Bosance in Hercegovce, ki so bili prepričani, da je Čr-nagora nepremagljiva. Toda lahko se reče, da je sklenil mir črnogorski kralj, ne pa črnogorski narod. Žal v resnici, da se je črnogorski kralj podal; častneje bi bilo zanjega pasti na bojnem polju.

Ako zmaga Avstrija, tedaj odzame Avstrija Črnigori Lovčen nad luko Kotor, toda če zmaga zavezniki, tedaj Avstrija tega nikdar ne dobi. Je še mnogo vprašanj, ki bi se morala tukaj rešiti, toda težav-no je na vse odgovarjati. N. pr. emo izmed glavnih vprašanj je, zakaj Italija ni prihitela na po-moč Črnogorcem. Tudi to se bo pozneje rešilo.

Tako starina jugoslovanski Čedo Mijatović. Tako govori diplomat in skusen državnik, ki je znan kulturnemu svetu. In plačanim časnikarskim rufija-nom je to najboljši odgovor, ki

jasno in odkrito pravi, kakšni so cilji vojske, kakšni so cilji barbarske Nemčije, kakšni so cilji zaveznikov.

Avst. pustošenje ob hercegovski meji.

V Ženevi, 14. dec. 1915. "Neue Freie Presse" z dne 11. dec. donša dopis neke Ali-ce Schalek iz Gacka v Hercego-vini. Iz tega dopisa, kjer se kot glavna nota opisuje beda in o-pustošenje zemlje, priobčujemo nekoliko jako karakterističnih odstavkov:

"Na desni in levi strani ceste štrle žalostno opustošene zidine hiš, ostanki nekdanjih ljudskih bivališč. Ne zasluži niti da se zovejo razvaline. Te ruševine se slažajo z tužnim temnim vre-menom, in vse vam ostavlja sliko propasti sveta. Na nekte-rih kamenih se še vidi barva, s katero je bila barvana soba, in izgleda v tej zadimljeni gomili kamenja, kakor kosci rudečega platna obešenega na kako oko-stje.

"Te hiše niso priborjene in uničene z orožjem, nego so za-paljane in to je zapalila baš na-ša vojska radi kazni. Iz njih je o pričetku vojne veleizdajniško prebivalstvo pobegnilo v Črno goro. Sedaj ti ljudje, kateri do-bro poznajo zemljo in pota, dr-že pri neprijateljih prvo črto in često so v naši uniformi, ka-tera jih ščiti pred nami. Oficir-ji pravijo, da imajo manj posla z redno vojsko, kakor pa s temi prebeglimi "čusimi" kakor jih mi nazivljemo radi besede "ču-ješ", katero vedno vporablja-jo."

Dalje piše: "Roka gospoda. Pašica daleč seže. On je zelo večje to vojno organiziral in ni nič pozablj. Ko so naši v pravičem in o-svetnem gnevu naenkrat pričeli paliti obmejne vasi, odkri-li so, da jim ni bilo treba baš mnogo netila. Povsod je bil skrit dinamit, povsod so letele hiše v zrak s strahovitim tres-kom, povsod je bila izdajalska zarota. Kadar častniki govor-e o teh veleizdajalcih, govor-e tako rezervo, da vam to pada v oči. Mene gotovo bolj intere-sira ton, s katerim govorijo, ka-kor stvar sama.

"Ni izključeno, da se bode z te fronte mnogo naših ljudi povrnilo z globekejšim pozna-vanjem pravega stanja stvari. Besede kakor uskok, izdaja, spijon se na fronti mnogo opre-zneje rabijo in z mnogo večjo previdnostjo kakor je običaj v notranjosti. V obeh naših ofi-cirjev na fronti, je vse zdvoje-no, kadar mislijo na stvari, ka-tere oni v notranjosti ne more-jo niti zamisliti in kadar govo-rijo o stvarih, za katere smo mi skovali neke frazarske nazive, za katere samo oni vedo, kako so se odigrale."

Potem piše:

"Častniki povedo, da so bili neki uskokki zopet prijeti, in da so jim naši obetali, da jim hoče-jo pustiti življenje, ako iskren-o priznajo, zakaj so nas izdali. A samo jeden, edini izmed njih je povedal, da so ga Črnogorci proti njegovi volji odvedli; vsi drugi pa so hoteli raje poginiti, kakor da bi kaj pripoznali. Ene-ga je zasliševal sam poveljnik, pa ipak, i v tem slučaju je bil odgovor isti: "Gospodine, jaz vem kaj sem naredil, ti pa na-pravi z menoj kar hočeš." Ta poveljnik mi reče: "Kdor vidi, kako umira Črnogorec, ta mora dosti opróstiti temu narodu, ka-tereja vodijo lajki, toda nikaki poglavarji..."

"Na polovici pota med Ar-tovcem in Bilečem se vstavimo na nekem utrjenem bregu Ste-penu. Med njim in med Korito-m, katero mu leži nasproti gre pot skozi najnevarnejše mesto. Pokazali so nam steze, po katerih se Črnogorci spuša-jo, da mečejo bombe. Tu na Stepenu taborujejo takozvani "Stražfumi", kateri so sedaj do-bili ime "grenzjäger". To je je-den črnovojniški polk, odbran od Mažarov, Slovkov in Srbov in domaćinov, za čas vojne pro-mi je to najboljši odgovor, ki

gorcem vojno vodili na ta način kot jo oni vodijo. Med njimi so se divno držali Srbi iz Ogrske, in niti jeden ni napravil najma-njšega pogreška. Stepen je si-gurno najtuznejši od "utrjenih točk", kar sem jih videla danes. Okoli brega se razprotrata veli-ka ravan, katera izgleda kakor ogromen grob; cela ta zemlja ni drugega kot jedno veliko groblje. Iz te megle in teme ka-kor da je izbrisana tudi sama misel življenja. Takoj pod bregom je ležalo nekdanje selo Ključ. Nekoliko zidin še spo-minja na svečeniškovo hišo. On je tu stanoval z dvema lepima hčerkami, toda vsi trije so že davno osvobodeni zemeljskih

nadlog (t. j. ne žive več)."

Tako opisuje prilike neka Nemkinja. Pri njej ni simpati-je za narod, od kojega bede go-njena pogreška. Stepen je si-gurno najtuznejši od "utrjenih točk", kar sem jih videla danes. Okoli brega se razprotrata veli-ka ravan, katera izgleda kakor ogromen grob; cela ta zemlja ni drugega kot jedno veliko groblje. Iz te megle in teme ka-kor da je izbrisana tudi sama misel življenja. Takoj pod bregom je ležalo nekdanje selo Ključ. Nekoliko zidin še spo-minja na svečeniškovo hišo. On je tu stanoval z dvema lepima hčerkami, toda vsi trije so že davno osvobodeni zemeljskih

Front soba s kopalščem se od-da v najem. Za avstrijske in turške patrijote ni prostora 1223 E. 61st St.

Ali kašljate?

Ako kašljate, odpravite vaš kašelj! To lahko storite, ako vzamete

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča) ob pravem času. Popkusite ga zoper kašelj, prehlad, hripavost, vnetje sapnika, davice ali oslovski kašelj. Je namenjen za otroke in za odrasle. Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

Boljšine v prah,
In razne druge bolečine so lahko odpravljene s nadgradnjem: detov s SEVERA'S GO-THARD OIL (Severov Gostardski Ojlo). Je to maslo velikih tešlin vseh vrst. Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

Severov Alimnah za Slovence
za leto 1916 se sedaj lahko dobi v lekarnah ali od nas. Zagotovimo, da dobiti sve-žek ter ga imate vedno pri roki proti celo leto.

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

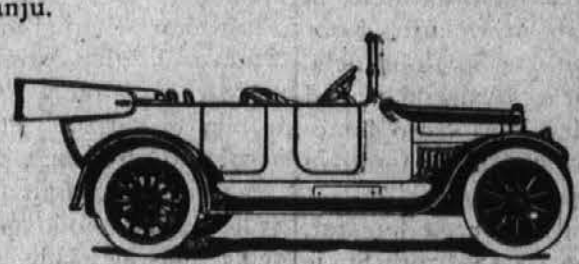
NAZNANILO.

Čenjenim rojakom naznanjam, da sem kupil nov avtomobil "CADILAC 8" na osem cilindrov, da mi bode mogoče občinstvu postreči ob vsaki priliki, za ženitovanje, izlete, krste in pogrebe. Cene bodo kakor vedno nizke. Postrežba točna. Pokličite nas po dnevu ali ponoči, vedno smo na razpolago.

Posebna prilika se nudi novoporočencem, ki kupijo pri nas za \$50.00 ali več v gotovini polštivala, imajo

BREZPLACNO

na razpolago en avtomobil od 8 zjutraj do 12 dop. ob ženitovanju.



Rojake opozarjamo na naš moderno urejeni pogrebni zavod. Zahvalna pisma so nam najboljši dokaz, da smo priredili najbolj urejene sprevede in to še za tako nizko ceno, kot nikdo drugi.

Moderna Ambulanca vam je na razpolago po dnevi ali ponoči.

POGREBNI ZAVOD ODPRT NOČ IN DAN.

Se priporočam za nadaljno naklonjenost

JOS. ŽELE, 6108 St. Clair Ave.

Tel. Princeton 4194 W.

CHARLES ARMBRUSTER

MESNICA PRVE VRSTE

NAJBOLJŠE SVEZE IN PREKAJENO MESO.

6112 ST. CLAIR AVE.



Pravi starokrajski brinjevec

Cena 6 steklenic . . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Čista silovka kuhana iz pravih celpej. Cena 6 steklenic . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Imamo najfinejši tropinjevec in droznik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75

Pristna rudeča ohiovska vina

Galona . . . 50, 55, 60 in 65c

Katavba in Delavre vino . 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. velja \$1.00, za 25 gal. posoda \$2.00. Pri večjih naročilih je tudi brezplaćen. Te cene so samo za na debelo. Naročilu naj se priloži denar in natancni naslov.

The Ohio Brandy Distilling Co.

Prva slovenska družba za prodajo finih pijač.

6102-04 St. Clair Ave. - - Cleveland, O.

Slovenska Dobrodelna Zveza.

(SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASSN.)

Ustanovljena 13. nov.
1910.
v državi Ohio



Incorpor. 13. marca
1914.
v državi Ohio

Sedež: CLEVELAND, OHIO

VRHOVNI URADNIKI:

PREDSEDNIK: JOHN GORNIK, 6105 ST. CLAIR AVENUE.
PODPREDSEDNIK: PRIMOŽ KOGIČ, 3904 ST. CLAIR AVE.
TAJNIK: FRANK HUDOVNIK, 1053 EAST 62ND ST.
BLAGAJNIK: JERNEJ KNAUS, 1053 EAST 62ND STREET.
VRH. ZDRAVNIK: J. M. SELISKAR, 6127 ST. CLAIR AVE.

OBORNIKI:

Frank M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd. Jos. RUSS, 6712 Bona Ave.
Frank ZORIČ, 5909 Prosser Ave. Frank ČERNE, 6033 St. Clair Ave.
Anton ORDINA, 6127 St. Clair Ave. Ignac SMUK, 1051 Addison Rd.
Anton OSTRIČ, 1158 E. 61st St.

Selo vrhovnega odbora se vršilo vsako četrto nedeljo v mesecu
ob 9.30 dopoldne v pisarni vrhovnega urada.
Pisarna vrhovnega urada 1053 E. 62nd St. drugo nadstropje, za-
dalj Cuyahoga Telefon Princeton 1276 R.
Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarne nakaznice, naj se
posiljajo na vrhovnega tajnika.

Zvezno glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Iz stare domovine.

Črne kože so se pojavile v nekaterih vaseh v radovljiškem okraju na Gorenjskem. Oblast je izdala najstrožje naredbe, da se omeje in zatro.

Pegasti legar. Od 12. do 18. decembra je zbolelo v Galiciji 214 oseb za pegastim legarjem. Drugod je zbolelo isti čas 13 oseb in sicer 7 oseb na Dunaju in 6 oseb v Avstrijskem in 1 slučaj na Stajerskem (okraj Bruck ob Muri).

Karlovec brez božičnih drevesc. Zagrebški listi poročajo: V Karlovcu letos ni dobili nobenega božičnega drevesca. Smrekove šume se nahajajo na kranjski strani, odkoder so kmetje vsako leto dovažali drevesca na karlovaški trg. Letos so radi ostrih predpisov, ki ve-
dajo za prekoračenje meje, kranjska božična drevesca popolnoma izostala.

Iz sestreljene Gorice. Dne 17. dec. je ubila granata na Pokopališki cesti izvoška stanica, hiša njegova je posuta. V Nunski ulici isti dan je bila porušena trinadstropna hiša, "Pri belem zajcu" in še neka druga. Električno centralo so porušili 18. decembra v ulici Leopardi so obstreljevali še ne dograje-
no cerkev, na Korsu je močno poškodovan notranji del restavracije "Pizzul", devet sob je popolnoma porušenih, poškodovan je "Wienerheim", Mavrova hiša, kavarna Corso je tudi zopet poškodovana. Dne 19. so streljali na grad, dne 20. je bila močno poškodovana hiša grofa (Pacea), na deželno umobolnico je zopet priletelo 14 granat, paviljoni so poškodovani, dva človeka mrtva; ravateljstvo se je odločilo, da je treba umobolnico in spravit iz Gorice. Dne 21. so streljali Italijani zopet na vojaško oskrbovališče ob ulici Sv. Klare, osem granat so vrgli zopet tja; dne 22. so letele granate čez mesto in poškodovale v okolici polja, vrtove in gozdčice. Dne 23. je bil krasen pomladanski dan in ta dan so mirovali italijanski topovi v veliko veselje prebivalstva, ki je hitelo ven iz svojih skrajšilnic na zrak. V Gorici sta ostala ljudstvu na razpolago samo dva zdravnika, dr. Pitamič in dr. Grešič. Pošta uraduje redno, redarji vršijo svojo težko službo noč in dan.

Iz pisma zobozdravnika K. iz Gorice: Bilo je dne 18. novembra, ko nas je zbudilo jutraj ob 5. uri strahovito grmenje in treskanje. Hitro smo bili na nogah. Vzrok peklenjskega bobnenja nam je bil takoj jasen. Treba se je bilo rešiti, kakor komu mogoče. Vsi stanovanci v mihi smo tekli v pritličje v sobo pod mašo veliko jedilnico. Tam smo čakali konec obstreljevanja ali smrti! Pet in pol ure smo prestali v nestrpnem pričakovanju. Tla so se tresla, če ko je izstrelil sovražno top. Okoli nas so treskale sovražne granate in hiša se je tresla od tal do vrha. Stotina topov vseh kalibrov je spuščala svoje izstrelke na mesto, ki se ne more braniti. Srašanski peklenjski rop. Neprenehoma je trajalo

žvižganje, šumenje, pokanje, treskanje in zidovje se je rušilo. Povsodi so leteli okoli drobci, opeka, kamenje. Kdor je bil na cesti, je bil ubit ali ranjen. Ko so prenehali topovi s svojim razdejalnim delom, se je prikazalo sovražno zračno brodogoj in sovražni letalci so obdelovali nas s puščami in bombami. Bombe so padale s sikanjem in njihove eksplozije so pretresale mesto. Tudi pri tem razdejalnem delu smo ostali še nepoškodovani. Okoli nas v sosednje hiše so vdarile težke granate (15. 21 in 35 cm). Nastopil je mir od 1. ure popoldne do pol petih. V tem času sem ozdravil še štiri avstrijske vojake, ki so jih zboleli. Potem je začel sovražnik zopet z obstreljevanjem. Bilo je precej mraz. Hotel sem se z Valerijo pogreti v veliki jedilnici pri peči. Slišali smo dve težki eksploziji, potem trenutek mir, kar naenkrat udarec in bliskoma se je zgodilo, kar se je imelo zgoditi. Zakrčal sem od bolečine, občutil sem kakor da mi je močno odtrgalo. Vsa soba je bila temna vsled dima in oči in lasje polni prahu. Z največjo težavo sem se vlekel iz sobe, podpirala me je Valerija, da bi se skril v klet. V pritličju pa sem se zgrudil in Valerija me je prenesla v klet; potem je šla, ne oziraje se na nevarnost sredi toče izstrelkov, iskal dr. W., ki je tudi takoj prišel z mojim bratom in mi dal prvo pomoč. K sreči ni bila zlomljena nobena kost, ali vsi mehki deli od kolena dol so bili potisnjeni. Pozneje sem izvedel šele, v kakli nevarnosti sem se nahajal. Sovražna 7,5 cm. granata je bila vdrla skozi streho nad operacijsko sobo, potem skozi zid v drugem nadstropju, skozi vrata in skozi strop poleg vrat, ki vodijo v salon, udarila se proti zidu pri peči, poleg katere sta stala, tam se je odbila proti moji nogi in obstala, ne da bi eksplodirala. Ako bi bila eksplodirala, bi pač ne bili dobili od nje ničesar več. In to se je zgodilo v najbolj varni sobi, v najbolj varnem kotlu! Z avtom sem se mogel peljati na postajo... Usmiljeni brat Rajmund mi je preskrbel berglje brez teh nisem mogel hoditi. Od Sempetra dalje so nas nadlegovali še sovražni letalci...

Strela je udarila v cerkev v Hrušici pri Podgradu v Istri in omamila petdeset ljudi. Neko dekletce in nekega posestnika je strela hudo vžgala.

Nemški krščanski socialci in nemški Nationalverband sta se dogovorila za skupno postopanje v socialnih, narodnih in skupno državnih vprašanjih. V političnem oziru hočejo delati za ohranitev zveze z Nemčijo in za carinsko in trgovinsko zvezo, ki se naj polagoma uresniči. Glede nagodbe z Ogrski hočejo delati na to, da se sklepa vselej za daljšo dobo. Glede notranje politike sta stranki sklenili, da bosta delala za premembo ustave, v kolikor je ta potrebna, in za premembo opravilnika, za reformo uprave in izpopolnitev avtonomije dežel. V narodnem oziru hočejo, da se dovozi nemščina kot običajni jezik po potrebah države in re-

dne uprave, v jezikovno mešanah deželah se naj ugodni jezikovnim potrebam drugih narodnosti v šoli in v uradu, a le kolikor je to res potrebno, zavaruje pa naj se nemški značaj nemških dežel in nemških delov dežel ter zlasti Dunaj. Tako pravi "N. Fr. (Pr.)".

Prepoved cirilice v bosansko-potšnem in brzojavnem prometu. Iz Sarajeva poročajo: Vojno ministerstvo je prepovedalo uporabo cirilice v poštnem in brzojavnem prometu. Vsi naslovi in druge pismene, za pošto namenjene navedbe morajo biti pisane z latinico ali z gotico. Podpisi strank s cirilico se smatrajo samo za podkrižanje.

Umrl je v Ljubljani na Starem trgu št. 30 gospod Ivaň Kokalj, oskrbnik železne tovarne v poklju v starosti 81 let.

V Sevnici je umrl učitelj in kadetni aspirant 27. domobranskega polka Makso Križman, vsled težke bolezni, ki si jo je nakopal v izvrševanju svoje vojaške dolžnosti.

Umrl je Friderik Krašovec, učitelj v Linhartovi ulici št. 4. v Ljubljani, v starosti 21 let.

Umrl je v Ljubljani, Vogelnova ulica št. 9. Franc Udovič, zaselnik.

Krone, franki in marke. Preračunjevalni kurz za denarne pošiljke v Švico znaša do nadaljnjega 100 frankov = 143 kron, za pošiljke v Nemčijo 100 mark = 144 kron.

Oskrbovalna pristojbina v deželni bolnišnici. Deželni odbor je odločil za leto 1916 naslednje oskrbovalne pristojbine za deželno bolnišnico: I. razred 9 K, II. razred 6 K, III. razred 2 K na dan za osebo.

Opekla se je štiriletna hči posesnice Jere Bizjan v Horjuhu v kuhinji pri peči tako hudo, da je drugi dan umrla. Dekletce je prišlo do ognja v odsotnosti matere, ki je šla po vodo.

Umrl je v Kranju znani cerkveni slikar Matija Bradaska, 63 let star.

V Višnji gori je nenadoma zadela kap ob 6. zjutraj tukajšnjega lesnega trgovca Antona Faturja, ko je bil namenjen po opravkih.

Razpuščena društva v Dalmaciji. Dalmatinska namestništvo je razpustilo naslednja društva: Hrvatska Sokolska društva v Splitu, v Omišu in v Kastel Novem, Ljudsko čitalnico v Splitu, Ljudsko čitalnico v Lucen-Manušu, Pučko zoro v Splitu, Srbsko slogo v Splitu in Hrvatski akademski klub.

Italijanski zrakoplov se je v nedeljo, 26. dec. zvečer približal Postojni. Mesto se je pravočasno zavilo v gosto temo in Italijani so jo odkurili, ne da bi bili kaj opravili.

Zakaj je tako na svetu? 26 milijonov mark globe. V Bonnu na Nemškem je bil sedaj končan proces proti trem podjetnikom, ki so goljufali državo pri davku na žganje. Tovarnar Bötticher je bil obsojen na šest mesecev zapora in na 13.716.813 mark globe, če bi se globa ne mogla izterjati, bi obsojenec moral še pol drugo leto sedeti. Trgovec Jansen je bil obsojen na globa 8.302.492 mark oziroma, če bi se denar ne mogel izterjati, na šest mesecev ječe; tovarnar Lubanski je bil obsojen na 4.818.404 mark oziroma na eno leto ječe.

—Dne 22. februarja, na Washingtonov rojstni dan, se priredi v mestu velikanska parada glede narašče pripravljenosti. Vsa uniformirana društva, razne organizacije in zavodi se parade udeležijo. Parada ima namen, pokazati predsedniku Wilsonu, da se clevelandsko ljudstvo strinja s pripravami za boljše narodno obrambo.

Vdovec z dvema otrokoma, katerih eden je star 19 drugi pa pa devet let, se želi ženiti s približno 30 let staro žensko. V slučaju, da se ne oženim, se pohištvo poceni proda. 1374 E. 47th St. (17)

Pozor rojaki! (Proda se radi pomanjkanja prostora lep glasovir. Vreden je štiristo dolarjev, sedaj se pa proda samo za \$100. 1173 E. 60th St. (16)

ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE. Komisija v Clevelandu, O. se je izjavila v poročilu, da zdravi zobje pomnožijo duševno zmoglost pri šolskih otrocih od 50 do 100 odstotkov nadonimi, ki imajo slabe zobe. Izkušnje so pokazale, da osebe, ki prežvekujejo hrano popolnoma, imajo veliko več moči v stalnosti kot oni, ki ne prežvekujejo hrane.

Zboljšajte duševno moč vaših otrok in sami sebi ter pridite v naš zobozdravilni urad. Mi preiščemo vaše zobe zastonj. F. S. KENNEDY, urad 5402 Superior ave. vogal E. 55. ceste.

Uradne ure od 9. do 5.30. V pondeljskih, četrtnih in sobotah Vse delo jamčeno. (17)

Slovenka dobi delo za hišna opravila. Plača dobra. 4322 St. Clair ave. (16)

Dr. Richter's Pain-Expeller

za revmatizem, bolešt in otrplost udov in mišic.

Pravga dobita v zavodu kot vidite na sliki. Zavrnilo vse zavaje, ki nimajo naše Trade Marke. 25c in 50c po lekarnah ali naravnost od nas.

F. A. RICHTER CO. 74-80 Washington Str. New York, N. Y.

OBRETI SE ZAČNEJO VSAK DAN

VLOŽITE DENAR NA

LAKE SHORE BANK

In po pravili plačamo do dneva, ko potegnemo denar van

4%

St. Clair and 8th/St. Prospect and Huron Superior and Addison.

OGLAS.

Kdor se nima visokih ruberjev (Rubber boots), naj jih sedaj kupi, ker so prav poceni. Sedaj samo \$1.15 in naprej. Dobijo se pri Jos. Kos, 15406 Calcutta ave. Collinwood, O. (15)

A. M. KOLAR,
Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovincem v obilni obisk. Točna postrežba. Vedno sveže pijače.

JOS. KALAN,
6101 ST. CLAIR AVE.

→ Slovenska gostilna ←

Fine pijače za dom. Dobro vino in likerji. Zmerne cene.

Oglasite se pri domačinu in bodeite zadovoljni.

ISČEJO SE MOLDERJI ZA PICE-WORK IN MOŽJE ZA SPLOŠNO DELO V FOUN. DRY. VPRASAJTE PRI MALLEABLE CASTING CO. 7706 PLATT AVE. PRI WOODLAND IN 79th ST. (17)

NAZNANILO. Članice dr. Srce Marije (staro) se opominja, da na prihodnji seji poravnajo več dolg, bodi mesečno ali pa za mrljice. Kajti po novem letu se je začelo plačevati po en dolar mesečne za tristo dolarjev posmrtnine. Da se knjige čimprej uredijo so cenjene sestre prošene, da zgoraj omenjeni dolg poravnajo. Žene in dekleta pristopajte k temu društvu, pristopnina je sedaj tako nizka kakor nikjer drugje. Vsaka sestra pa, ki ji je kaj za društveni napredek, naj k prihodnji seji pripelje po eno kandidatinjo, s tem je zagotovljen najljepši bodoči napredek, objednem se pa vsem tistim, ki društvo obrekujejo za vedno jeziči zavežejo. S sestrskim pozdravom Fannie Trbežnik, tajnica. (15)

OTEKLE NOGE. Ali bol v hrbtu, katerega povzročajo obilne nepravilnosti, vnetje obliati ali mehura, zdravljenje ali puščanje goste vode, bolesto puščanje vode, zlatenice in kisle žlečice se hitro vda, ako se rabi Severovo zdravilo za obliati in jetra (Sever's Kidney and Liver Remedy). Priporoča se tudi za odpravo močnejše postelje pri otrocih. Mr. Ad. Krapovich, iz Coalida, Pa. piše: "Jaz priporočam Severovo Zdravilo za obliati in jetra vsem, ki trpijo vseh obilnih nepravilnosti. Meni je čudovito pomagalo." Cena 50c in \$1.00 v vsaki lekarni. Zahtevajte Severovo. Ako vaš lekarnar ne more zaloziti, naročite ga od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

♦ Vsakemu, kateri mi poš ♦
♦ lje naslove svojih prijateljev in znancev živčih ♦
♦ v Ameriki, mu pošljem ♦
♦ lep spomin. ap ♦
♦ HEN. J. SCHNITZER, ♦
♦ BANKIR. ♦
♦ 141 Washington St. ♦
♦ NEW YORK. ♦

Išče se bolj priletna ženska za oskrbovati malo slovensko društvo Stanovanje in hrana v hiši, plača po dogovoru. Poizve se na upravnistvu tega lista. (17)

Hiša naprodaj blizu tovarne, vogal, in ob cestni železnici. Pripravna za trgovino. Rent letno \$150. Lot 40X110. Proda se za \$1300, nekaj v gotovini, drugo po dogovoru. A. Legat, 3103 Camden ave. Lorain, O.

CENJENA NEVESTA! Najtopleje se vam priporočam v nakup vsakovrstnih čistih svežih finih in modernih poročnih oblek, štajerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebščin, ki spadajo v to vrsto. Vsaka nevesta ali ženina ima v slučaju poroke precej velikih stroškov, in torej, če si želite svoje stroške zmanjšati in pri kupovanju prihraniti denar, kupite, kar potrebujete za poroko pri meni, kjer dobite vse potrebščine po vedno nižji ceni kakor kje drugje. Na dan poroke pošljem k vam na dom dobro izurjeno spletko, ki vam splete lase in opravi za poroko in to čisto brezplačno. Za obilen obisk se najtopleje priporočam, ker bom tudi vedno gledal na to, da vam točno in pošteno postrežem. Z spoštovanjem BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave blizu Addison Road. (26)

FINO VINO vedno dobite pri Jos. Koželu. Belo, niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Jos. Kozely, 4734 Hamilton ave.

Pouk v angleščini in leposlovju po potnem dopisovanju. V Clevelandu tudi s privatnim učiteljem. Denar, ki se štrjuje za samostojno, je najboljši način, in ne vama ga ne krize na vojna. Plašite za polnjenje na SLOV. K. SOLA. 6119 St. Clair ave. (48) CLEVELAND, OHIO.

ZADNJA PRILIKA! Vse ženske in otročje zimске suknje iz najfinejšega blaga, najnovejše mode, vse številke, morajo biti razprodane ne gledajoč na zgubo ali dobiček po sledečih cenah:

ŽENSKÉ SUKNJE: poprej \$ 7.50, sedaj \$3.25 poprej \$ 9.50, sedaj \$ 3.95 poprej \$12.50 do \$15. sedaj samo.....\$ 6.95 Vse suknje vredne \$18 do \$25. sedaj samo.....\$11.75 OTROČJE SUKNJE: poprej \$4.00, sedaj \$1.98 poprej \$ 5.00, sedaj \$2.75 Vse suknje vred. \$6-\$10. sedaj samo.....\$3.95 Zapomnite si dobro, da blago kupljeno pri meni, je garantirano čisto, sveže in trpežno. Kupite sedaj, ker lahko dobite dve suknje za ceno ene. Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam (26)

BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

DRUŠTVA, POZOR! Slavnim društvom naznam, da imam na razpolago izvršno urejeni prostor za izlete in druge zabave, vse je popolnoma na novo urejeno, plešice, kuhinja, barroom, itd. V slučaju dežja ste zavarovani v velikih dvorani. Pridite in si izberite dneve sedaj, da ne bode prepozno, ker nekaj dni je že oddanih. Se priporočam JOS. KASTELIC, (prej: Jernkove farne.) EUCLID, OHIO.

National Drug Store!
Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

Vaš doktor ve

In vam pove, da če ni njegov recept natanko naraven in od najučinkovitejših zdravil, da vas ne more ozdraviti.

Vsi zdravilski recepti morajo priti v mojo lekarno, kjer bodele izdelane natanko po želji zdravilca. Imamo tudi popolno zalogo analgetičnih, sedativnih, toničnih, potrebnih, čistil, elixir in sladkorjev.

Guenthers Sloven. Lekarna,
Addison Rd. vogal St. Clair Ave.

8 - Hour Union SCRAP TOBACCO

Je delan iz najboljšega duhana za cigare. Najboljši tobak se potrebuje. Najboljši tobak za zvečenje. V vsakem paketu je kupon.

Union SCRAP Tobacco Made

ki trpi na oslabilenju živcev in pomanjkanju energije, posebno oni, ki so podvrženi prebogostim izločkom, si lahko pomagajo z našim slavnim zdravilom. Zavitek \$1.00 s poštnino APHRO REMEDIES, Rock Springs, Wyo.

IZURJENI ZOBODRAVNIK.

Dr. A. A. Kalbfleisch,
6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:
Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 1:30 do 5:00 pop.
Od 8:00 do 8:00 sveder

Telefon urada:
East 408 J.

Telefon stanovanja:
Eddy 1856 M.

VARUJTE SVOJE LASE!

USPEŠNO ZNANSTVENO ZDRAVLJENJE POPOLNOMA BREZPLAČNO ZA MOŠKE IN ŽENSKÉ.

Ali vam lasi predčasno postajajo siv? Ali vam izpadajo lasi? Ali so vam lasi suhi ali mastni? Ali vas obli glava ali imate prhljaj? Ali ste plešasti, ali postajate plešasti?

Ako trpite od katere koli navedene bolezni, potem ne čakajte več, kar vasko, odlašanje je nevarno. Plašite nam takoj po našo ilustrirano knjigo pod naslovom "REZNICA O LASEH."

Knjiga ima sledečo vsebino: Popis o laseh; sestava las in temena, vrhovi izpadanja las in plešavosti, kako se vzdržijo lasi lepi in zdravi, izpadanje las, brada in brke. Prisrčno zahvalo od oskrbovalnih ljudi.

Brezplačno poskušanje zdravljenja. Mi vas hočemo prepričati o naših velikih stroških, da zdravilo "CALVA-CURA" ustavi izpadanje las, odstrani prhljaj in vobednost na glavi in pospešuje rast las. Mi vam pošljemo \$1.00 vredni lonček "Calvacura" štev. 1. skupno a gori navedeno knjigo "Reznica o laseh", ako nam pošljete svoje ime in 10c v srebru ali zmanjka v pokritje poštna pošiljate.

Izrežite spodnji kupon in pošljite ga takoj na: UNION LABORATORY, BOX 554, UNION, N. Y.

Union Laboratory, Box 554, Union N.Y. Priloženo pošljemo 10c s poštnino in vas prosim, da mi pošljete \$1.00 vredni lonček "Calvacura" štev. 1. kakor tudi vašo knjigo "Reznica o laseh", (izrežite ta kupon in priložite ga pismu.

Naprodaj je slovenska grocerijska prodajalna, obstoječa nad 10 let. Dober prostor. Plača se \$1000 takoj, ostalo pa na lahke mesečne obroke. Kogar veseli, naj se za podrobnosti obrne na urad Clevelandške Amerike. (15)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R. Plin in kisik. Uradne ure od 9-12, in od 1-5. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6-8. Dr. F. L. KENNEDY, zobozdravnik Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

VOLNENI SVEDRI: Vse moške, ženske in otročje svedre iz čiste volne dobite sedaj pri meni po skrajno znižani ceni. Kupite sedaj in si prihranite denar, ker volna je vsak dan dražja. Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam (26) BENO B. LEUSTIG 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

VSAKI MOŽ, ki trpi na oslabilenju živcev in pomanjkanju energije, posebno oni, ki so podvrženi prebogostim izločkom, si lahko pomagajo z našim slavnim zdravilom. Zavitek \$1.00 s poštnino APHRO REMEDIES, Rock Springs, Wyo.

Pekarski pomočnik izučen v starem kraju išče stalne službe. Zmožen več jezikov. Frank Foksi, 731 E. 156th St. (16)

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$2.50 Za Cleveland po pošti \$3.00
Za Evropo - \$3.50 Posamezna številka - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na: "Clevelandska Amerika",
6119 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher. LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians (Krajinari) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

TELEPHONE CUY PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 15. Monday, Feb. 7th, 1916

Ne velika Srbija, ampak svobodna Jugoslavija.

"Borba Srbije za narodni obstanek, je ravno tako borba za osvoboditve balkanskih narodov izpod nemškega jarma. Srbija ne bo umrla, dokler bodejo živele narodne ideje, in te ideje bodejo živele v srcu naroda, dokler ne bodejo vsi Jugoslovani svobodni".

Cedo Mijatović.

Beseda uredništva: Tu pričujoči članek je spisan po idejah Cedo Mijatovića, bivšega srbskega ministra za zunanje zadeve, ki je bil srbski veleposlanik na Anglijskem, in že od leta 1870 eden izmed vodilnih srbskih državnikov in diplomatov. Služboval je kot poslanik v Holandiji, na Rumunskem in Turškem, bil je član srbskega senata in je napisal več važnih razprav o mirovnih dogovorih, ki se čitajo po vsem izobraženem svetu. Naredil je tudi mnogo prevodov iz drugih jezikov, in prevedel je iz angleškega jezika "Avtobiografijo Benjamina Franklina," itd.

Pričujoči članek ima namen povedati čisto resnico o položaju Jugoslovanstva ter odločiti zavedno zavrniti napade od Avstrije, podkupljenega časopisa, ki trdi, da nameravajo Srbi ustvariti veliko Srbijo s pomočjo ostalih Jugoslovancev. Enaka manija se je prišla tudi učenih uradnikov "G. N." v New Yorku, zato je dobro, da prečitajo sledeči članek, da bodejo na čistem, kaj se namerava z nami Jugoslovani po vojni. Ne to, kar menijo gospodje v New Yorku, ampak to, kar bodejo odlični in uplivni naši državniki pod direktivo celokupnega naroda jugoslovanskega sklenili.

Glejte, druga zima je že, odkar se nahaja stara Evropa v vojni. Da, stara Evropa gleda na strašne in krvave boje, kakoršnjih ljudska zgodovina še nikdar ni mogla zabilježiti, in teško, da pride do tako krvavih bojev še kdaj v bodočnosti. Drugi led je pokril Evropo, odkar sta se srečala na bojišču dva nasprotnika, odkar se je spopadla kultura in barbarska Evropa, prva zagovarjajoč pravico in svobodo, druga pa pahujoč mala ljudstva v bedo, nasilje, palenje, sužnjost in morda razbojništvo. Silna borba se vrši in potoki krvi se prelivajo, pa je tudi velikanska naloga te vojske, velik cilj in namen, kajti dokler traja surova sila, ki je zastopana po Nemcih, Avstrijcih in Turkih in zaditeva, da stlači Evropo pod svoje kopito, da zaslužni male narode, ki so imeli dosedaj svobodo in da onesreči narode, do tedaj se bodejo borile svobodne države proti temu nasilju, proti tem krivkavam, ki pomenijo za vse narode, ki se absolutno ne podajo pod germansko nadvlado, narodno smrt. Dokazati se mora zmago zavezniškim, da danes ni več doba nasilja, sužnjosti in politične smrti posameznih narodov, pač pa da ima vsak narod pravico do svobodnega življenja in obstanka in da zasluje svojo življenjsko srečo, kakor najbolje je more.

Pri tej ogromni evropski vojski se odločijo in rešuje tudi usoda Slovanstva, predvsem

pa usoda Jugoslovanstva, posebno borba za osvoboditev Hrvatov in Slovencev iz politične sužnjosti Germanov.

In ta borba Jugoslovanstva, v kateri se je posebno izkazala Srbija, ki je petnajst mesecev, kakor mala in slabotna, ustvarjala ogromne avstrijske čete, in bi jih konečno tudi še enkrat porazila, da ni prišel Turek, Bulgar in Nemec ter pokril Srbijo z vojak, ta borba je tam v peti Avstrije, vavalske države Nemčije, in ta ista Avstrija, gnijala in propadla, pod katere sramotnim jarmom se nahaja toliko Jugoslovancev, Hrvatov, Srbov in Slovencev, se je vrgla z vso silo nad Jugoslovane, da zadusi to borbo, da zatre onega, ki to borbo vodi, starodavno Srbijo. Kakor utopljenec, se Avstrija oprilje vsake slame, da bi ulovila ono, kar ji ne gre po nobeni postavi. Na vsak način je hotela Avstrija vojno s Srbijo, in magari če se pri tem podavi in pokolje ves svet evropske mladine vseh narodov, Nemška kamarila v Berlinu in na Dunaju, pod vodstvom pregnitega šveca in blažnega mesarja Nemcey sta uprizorila svetovno klanje, kakoršnjega ne pozna svet, in stari na Dunaju ni mogel zatisniti oči, ne da bi se siromašni narodi evropski, posebno pa delavski, še enkrat ne okopali v ubogi rudeči krvi, katere ne prelivajo dovolj po tavnarh za svoje bomo življenje, pač pa jo morajo prelivati na morja in morja po bojiščih, za slavo in biesh dveh rodbin — Hohenzollern in Habsburg!

Srbija, voditeljica borbe za osvoboditve Jugoslovancev, je žrtvovala vse, kar je imela, dom, zemljo in narod svoj, in ta Srbija je ona, ki je bila Avstriji najbolj na potu, in ta Avstrija, ki ni mogla sama ničesar narediti Srbiji, kajti vsa njena ogromna armada je bežala dvakrat na najbolj sramoten način pred peščico Srbov, je zaprosila svojo gospodarico, Nemčijo, da ji pomaga streti Srbijo, ker se je bala, da ne zgubi lepe žrtve, potlačene naše domovine, potlačene naroda slovenskega in hrvatskega. In nemška pomoč je prišla, Srbija je pogazena, njena vojska leži na tleh — toda Srbija ni poražena, Srbija je opustošena in izropana, toda srca srbskega naroda niso opustošena, njih odločnost je enaka kot pred vojsko, njih nameni in cilji so ostali isti — osvoboditve požgane domovine, in enako osvoboditve požganih bratov Hrvatov in Slovencev izpod tevtovskega jarma.

Ustodobno, ko je Avstrija s pomočjo Nemcev, Bulgarov in Turkov udrila v Srbijo, ker se s svojo lastno armado ničesar ni upala storiti, in je prišlo najmanj 12 vojakov Nemčije, Bulgarije in Avstrije na enega srbskega, isodobno je Avstrija podkupila nizkotne duše, ljudi brez karakterja, principov in narodne zavesti, ljudi, katerim je vera in narod — denar, katerim je poštenje in čast — denar, podkupila je te ljudi, da pišejo česarpije in proslavljajo neške mesarje. Mi vsi vemo, koliko je plačanih hrvatskih in slovenskih časopisov v Ameriki od avstrijske vlade, mi vsi vemo, kako silno narodno škodo dela to časopisje med našim narodom, mi vsi vemo, toda narod ne ve, da ljudje, ki pišejo za Avstrijo, ker so od nje podkupljeni, da so ti ljudje nič drugega kot propadli lopovi, tatovi in lažniki, in da je njih glav-

no orožje laž in previjanje dejstev, da držijo narod v temi, na eni strani s pomočjo vere, satana in pekla, na drugi strani pa v strahu pred cesarsko jezo. Judež ni bil večji izdajalec, ko je izdal svojega učenika in dobrotnika, kot so ti plačani narodni volkovi, ki pomagajo volkulji Avstriji požirati svoje lastne otroke istega naroda in matere. In ti podkupljeni časnikarji trdijo in trobijo v svet, da se Srbija ni borila za svobodo Jugoslovancev, pač pa le za veliko Srbijo. Da so ti listi podkupljeni, da lažejo narodu, je pripoznal sam poglavar avstrijskih lažnikov, avstrijski poslanik Dumba, predno je dobil breco od ameriške vlade, da je zetel iz Amerike, kjer ni prostora za take lažnike.

Najboljši odgovor na laži in zavijanja od Avstrije podkupljenih časnikarjev, če se smejo imenovati take, ker bi jim bolj pristojalo — rufijani — do bimo od vodilnih mož Jugoslovanstva. Med njimi je starina srbskih državnikov in diplomatov, Čedo Mijatović, srbski diplomat, ki je došel sedaj v Ameriko, prosi pomoči za svoje sirotne brate v stari domovini. Ko je prišel to odlični Jugoslovani v Ameriko, so ga takoj posetili zastopniki največjih ameriških časopisov kot "World", "Times" in dr. Njegovemu prihodu so pripisovali slupšno važnost. (Tudi clevelandski angleški časopisi so posvetili cele kolone prihodu Mr. Mijatovića.) Mr. Mijatović se je napram časnikarskim poročevalcem izrazil:

"Naši prijatelji govorijo o naši nacionalni tragediji. Mi smo jim silno hvaležni za njih plemenito prijateljstvo, toda naša tragedija dosedaj še ni videla solz niti jih ne bo kdaj videla. Naše žene trpijo bolesti, naši moški trpijo groze, toda mi prenašamo naš težavni jarm mirno.

Naša tragedija je prosvetljena z nado. V častnem boju smo izgubili ves teritorij srbskega svobodnega naroda, izgubili smo zemljo, katero smo potegnili iz ruševin, navdani od ljubezni za narodno borbo in obstanek, in žrtvovali smo se od roda do roda. Toda v teh težkih zgodovinskih časih nismo izgubili vero na Boga in njegovo pravico, nismo izgubili vere v same sebe, v svoje zavezničke in v humaniteto; mi nismo izgubili vere v dostojen napredek sveta.

(Mi Srbi se, danes borimo za naš neodvisni narodni obstanek, toda istočasno in ravno tako se borimo za svobodo vseh jugoslovanskih narodov. Avstrija je zahtevala pota do Egejskega jezera in Solun, Nemčija je zahtevala pota v malo Azijo. Obe poti ste vodili preko Srbije. Mi jim pa nismo hoteli žrtvovati našo narodno, gospodarsko in politično neodvisnost. Naša dolžnost je bila, da se jim upremo z vsemi silami. Vedeli smo dobro, kaj zahteva tak odpor, kadar je narod zaveden, tedaj sklene, da raje častno pogine do zadnjega moža, kakor da bi živel v sramoti in pod tujim jarmom.

Eden izmed glavnih vzrokov današnje strašne vojske je tudi ta, ker ste Nemčija in Avstrija enako zahtevala, da dobite popolno kontrolo na Balkanu, kajti od Balkana so hoteli imeti svoje koristi in raztegniti svojo silo in oblast preko Balkana v Azijo. Avstrija je pri tem, da uniči pokret Jugoslovancev, zahtevala, da uniči Srbijo ali jo pa naredi sebi vazalno državo, in če se ne podajo z oboroženo silo popolnoma uniči.

Umor avstrijskega prestola naslednika v Sarajevu, v Bosni, je dalo našim sovražnikom povod in izgovor, da začnejo z vojsko. Prosim vas, bodite priprani in verujte trdno, da srbski narod ta umor obžaluje in ga je tudi obsodil, toda ta umor se nikakor ne tiče naše borbe. Mi se borimo za naše narodne ideje samo na časten način, ki je pristojen vsem izobraženim narodom. Srbija nima niti najmanjšega stika z zločinom, ki se je pripetil v Sarajevu, in srbska vlada je bila prva izmed vseh drugih, ki je ta umor obsodila.

Mi popolnoma trdno zaupamo, da bodejo naši zavezniški čimprej izvojevali zmago, in kakor zmagovalci diktirali mirovne pogoje, kateri bodejo za jamčili Evropi trajen mir, in ti mirovni pogoji bodejo uredili tudi narodne meje v Evropi. Srbski teritorij bo vrnjen Srbiji, Bosna, Hercegovina, Crnagora, Dalmacija, Hrvatska, Slavonija, Banat in Slovenija bodejo tvorile eno in edino svobodno državo, kjer bo stanovalo 14 milijonov svobodnih Jugoslovancev, enaki v jeziku in narodni zavednosti.

Tako zjedinjeni bomo delovali v slogi in miru z drugimi modernimi narodi, delali bomo za našo srečo in napredek. Popolnoma demokratsko, kakor smo demokracije že sedaj, bomo delovali, tako da bodejo vsi narodi vezani eden na drugega kot krvni bratje.

Srbi v Šumadiji so priredili leta 1804 narodno ustajo proti Turkom. Ti so bili prvi kristjani na Balkanu, ki so storili enak korak. Borili so se sami, brez pomoči, leta 1817 se jim je posrečilo dobiti od sultana avtonomijo. In po zaslugi ruske vlade je bila ta avtonomija garantirana leta 1829 na mednarodnem zborovanju, sklenjenem v Drinopolju.

To je bil prvi korak, da se vsi Srbi osvobodijo ki so se nahajali v suženjstvu Turkov in Avstrijcev. In povsem naravno je da gledajo na te svobodne Srbe tudi Srbi iz Avstrije in Hrvati in Slovenci, Hrvati in Slovenci v Avstriji so vselej kazali najlepše simpatije napram Srbom kot bratje. In narodna ideja Srbov, skupna in zjedinjena Jugoslavija se mora uresničiti le tedaj, če se združijo in zjedinijo vsi Jugoslovani me v veliko Srbijo, ampak v veliko in složno Jugoslavijo.

Brez dvoma je, da je bil ta jugoslovanski ideal, združenje Srbov, Hrvatov in Slovencev jako nasproten namenom in ciljem roparske avstrijske diplomacije. In avstrijski državniki so smatrali Srbijo kot ono, odkoder prihaja ves ta jugoslovanski pokret, in zato so avstrijski državniki bili mnenja, da če Srbijo uničijo, uničijo zajedno vse jugoslovansko gibanje za svobodo in zjedinjenje. Toda kadar se kaka ideja v narodu oživi, se taka ideja nikakor ne more uresničiti. Združeni Jugoslovani, kadar uresničijo svoje zjedinjenje, bodejo močna in kulturna podpora ostali Evropi poti k napredku.

Dandanes zgleda to združenje kot da je tako daleč od uresničenja. Danes je sama svobodna Srbija v suženjstvu. Naša bodočnost je danes odvisna od tega, kako se bo zvršila evropska vojska. Ako zmagajo zaveznički, tedaj je naše zjedinjenje uresničeno, ako pa zmagajo Nemci, tedaj pride do tega, da žrtvujemo našo Macedonijo, zibelko našega narodnega pesništva.

To so strašni časi. Ne vemo, kakšna usoda se pripravila našemu milemu narodu. Toda mi gledamo hrabro naprej. Naše srce se silneje od orožja.

Kar se tiče predaje Črnogore, nima posebnega pomena. Dežela je bila takorekoč zalita z nemškimi vojak, slab maralen uplivi pa je naredila predaja na Bosance in Hercegovce, ki so bili prepričani, da je Crnagora nepremagljiva. Toda lahko se reče, da je sklenil mladi črnogorski kralj, ne pa črnogorski narod, žal v resnici, da se je črnogorski kralj podal; častneje bi bilo zanjega pasti na bojnem polju.

Ako zmagava Avstrija, tedaj odzvame Avstrija. Črnogori Lovčen mladi luko Kotor, toda če zmagajo zaveznički, tedaj Avstrija tega nikdar ne dobi. Je še mnogo vprašanj, ki bi se morala tukaj rešiti, toda težavno je na vse odgovarjati. N. pr. eno izmed glavnih vprašanj je, zakaj Italija ni prihitela na pomoč Črnogorcem. Tudi to se bo pozneje rešilo.

Tako starina Jugoslovanski Čedo Mijatović. Tako govori diplomat in skušen državnik, ki je znan kulturnemu svetu. In plačani časnikarskim rufijanom je to najboljši odgovor, ki

jasno in odkrito pravi, kakšni so cilji vojske, kakšni so cilji barbarske Nemčije, kakšni so cilji zavezničev.

Avst. pustošenje ob hercegovski meji.

V Ženevi, 14. dec. 1915. "Neue Freie Presse" z dne 11. dec. donša dopis neke Alice Schalek iz Gacka v Hercegovini. Iz tega dopisa, kjer se kot glavna nota opisuje beda in opustošenje zemlje, priobčujemo nekoliko javo karakterističnih odstavkov:

"Na desni in levi strani ceste štrle žalostno opustošene zidine hiš, ostanki nekdanjih ljudskih bivališč. Ne zasluži niti da se zovejo razvaline. Te ruševine se slažajo z tužnim temnim vremenom, in vse vam ostavlja sliko propasti sveta. Na nekaterih kamenih se še vidi barva, s katero je bila barvana soba, in izgleda v tej zadimljeni gomili kamena, kakor kosci rudečega platna obešenega na kako okostje.

"Te hiše niso priborjene in uničene z orožjem, nego so zapaljene in to je zapalila naša vojska radi kazni. Iz njih je o pričetku vojne veleizdajniško prebivalstvo pobegnilo v Crnogoro. Sedaj ti ljudje, kateri dobro poznajo zemljo in pota, drže pri neprijateljih prvo črto in čisto so v naši uniformi, katera jih ščiti pred nami. Oficirji pravijo, da imajo manj posla z redno vojsko, kakor pa s temi prebeglimi "čušimi" kakor jih mi nazivljemo radi besede "ču-ješ", katero vedno vporablja-jo."

Dalje piše: "Roka gospoda Pašića daleč seže. On je zelo večje to vojno organiziral in ni nič pozabil. Ko so naši v pravičen in osvetnem gnjevu naenkrat pričeli paliti obmejne vasi, odkrili so, da jim ni bilo treba baš mnogo netila. Povsod je bil skrit dinamit, povsod so letele hiše v zrak s strahovitim treskom, povsod je bila izdajalska zarota. Kadar častniki govorijo o teh veleizdajalcih, govorijo s tako rezervo, da vam to pada v oči. Mene gotovo bolj interesiira ton, s katerim govorijo, kakor stvar sama.

"Ni izključeno, da se bode z te fronte mnogo naših ljudij povrnilo z globokim poznavanjem pravega stanja stvari. Besede, kakor uskok, izdajajo spijon se na fronti mnogo opreznije rabijo in z mnogo večjo previdnostjo kakor je običaj v notranjosti. V očeh naših oficirjev na fronti, je vse zdvojeono, kadar mislijo na stvari, ktere oni v notranjosti ne morejo niti zamisliti in kadar govorijo o stvarih, za katere smo mi skovali neke frazarske nazive, za katere samo oni vedo, kako so se odigrale."

Potem piše: "Častniki povedo, da so bili neki uskok, ki so prišli, in da so jim naši obetali, da jim hočejo pustiti življenje, ako iskreno priznajo, zakaj so nas izdali. A samo jeden, edini izmed njih je povedal, da so ga Črnogorci proti njegovi volji odvedli; vsi drugi pa so hoteli raje poginiti, kakor da bi kaj pripoznali. Enega je zasliševal sam poveljnik, pa ipak, i v tem slučaju je bil odgovor isti: "Gospodine, jaz vem kaj sem naredil, ti pa napravi z menoj kar hočeš." Ta poveljnik mi reče: "Kdor vidi, kako umira Črnogorec, ta mora dosti oprostiti temu narodu, kate-rega vodijo lajki, toda nikaki poglavarji..."

"Na polovici pota med Artovcem in Bilečem se vstavimo na nekem utrjenem bregu Stepena. Med njim in med Koritom, katero mu leži nasproti gre pot skozi najnevarnejše mesto. Pokazali so nam steze, po katerih se Črnogorci spuščajo, da mečejo bombe. Tu na Stepeni taborujejo takozvani "Strajfumi", kateri so sedaj dobili ime "grenzjäger". To je jeden črnogorjski polk, odbran od Mažarov, Slovkov in Srbov in domačinov, za čas vojne proti Črnogori, da bi proti Črno-

gorcem vojno vodili na ta način kot jo oni vodijo. Med njimi so se divno držali Srbi iz Ogrske, in niti jeden ni napravil najmanjšega pogreška. Stepen je sigurno najtuznejši od "utrjenih točk", kar sem jih videla danes. Okoli brega se razprostira velika ravan, katera izgleda kakor ogromen grob; cela ta zemlja rovih in zakopih in prelivati groblje. Iz te megle in teme kakor da je izbrisana tudi sama misel življenja. ... Takoj pod bregom je ležalo nekdanje selo Ključ. (Nekoliko zidin še spominja na svečeniškovo hišo. On je tu stanoval z dvema lepima hčerkami, toda vsi trije so že davno osvobodeni zemeljskih

nadlog (t. j. ne žive več). Tako opisuje prilike neke Nemkinja. Pri njej ni simpatije za narod, od kojega bede njegova pogreška. Stepen je sigurno najtuznejši od "utrjenih točk", kar sem jih videla danes. Okoli brega se razprostira velika ravan, katera izgleda kakor ogromen grob; cela ta zemlja rovih in zakopih in prelivati svojo kri, da morajo v tej mrtvti jednolični sredini giniti za nečem — a to vse samo za to, ker je Nikita prejel ruske pare."

Front soba s kopališčem se od-
turske patriote ni prostora.
1233 E. 61st St.

Ali kašljate?

Ako kašljate, odpravite vaš kašelj! To lahko storite, ako vzamete

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča) ob pravem času. Poskusite ga zoper kašelj, prehlad, hripavost, vnetje sapnika, davice ali oslovski kašelj. Je namenjen za otroke in za odrasle. Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

Bolnice v prah,
In razne druge bolečine se lahko odpravijo s nadzornim delom s SEVERA'S GO-THARD OIL (Severovo Gostardsko Ojlo). Je to mastno velika tekočina v steklenici. Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

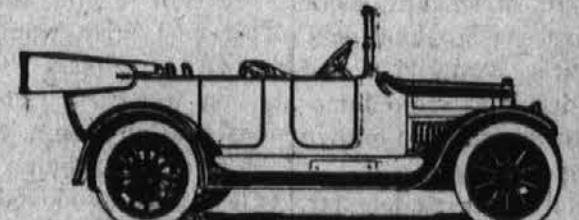
Severov Alimuh za Slovence
Na leto 1916 se sedaj lahko dobi v lekarnah ali od nas. Zagotovimo, da dobi vsak nek ter ga ima vedno pri roki, ako celo leto.

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

NAZNANILO.

Čenjenim rojakom naznanjam, da sem kupil nov avtomobil "CADILLAC 8" na osem cilindrov, da mi bode mogoče občinstvu postreči ob vsaki priliki, za ženitovanje, izlete, krste in pograbe. Cene bodo kakor vedno nizke. Postrežba točna. Pokličite nas po dnevu ali ponoči, vedno smo na razpolago.

Posebna prilika se nudi novoporočencem, ki kupijo pri nas za \$50.00 ali več v gotovini pohištva, imajo BREZPLACNO na razpolago en avtomobil od 8 zjutraj do 12 dop. ob ženitovanju.



Rojake opozarjamo na naš moderno urejeni pogrebni zavod. Zahvalna pisma so nam najboljši dokaz, da smo priredili najbolj urejene sprevede in to še za tako nizko ceno, kot nikdo drugi.

Moderna Ambulanca vam je na razpolago po dnevi ali ponoči.

POGREBNI ZAVOD ODPRT NOČ IN DAN.

Se priporočam za nadaljnjo naklonjenost

JOS. ŽELE, 6108 St. Clair Ave.

Tel. Princeton 4194 W.

CHARLES ARMBRUSTER

MESNICA PRVE VRSTE

NAJBOLJŠE SVEZE IN PREKAJENO MESO.

6112 ST. CLAIR AVE.



Pravi starokrajski brinjevec

Cena 6 steklenic . . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Čista slivovka kuhana iz pravih češelj. Cena 6 steklenic . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Imamo najfinjši tropinjevec in droznik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75

Pristna rudeča ohioska vina

Galona . . . 50, 55, 60 in 65c

Katavba in Delavare vino 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. velja \$1.00, za 25 gal. posoda \$2.00. Pri večjih naročilih je sod brezplačen. Te cene so samo za na debelo. Naročilu naj se priloži denar in natancni naslov.

The Ohio Brandy Distilling Co.

Prva slovenska družba za prodajo finih pijač.

6102-04 St. Clair Ave. - - Cleveland, O.

Slovenska Dobrodelna Zveza.

(SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASSN.)

Ustanovljena 13. nov. 1910.

3.0%

Inkorporir. 13. marta 1914.

Sedež: CLEVELAND, OHIO

VRHOVNI URADNIKI:

PREDSIEDNIK: JOHN GORNIK, 6105 ST. CLAIR AVENUE.
PODPREDSEDNIK: PRIMOS KOGUJ, 3904 ST. CLAIR AVE.
TAJNIK: FRANK HUDOVBERNIK, 1052 EAST 62ND ST.
BLAGAJNIK: JERNIE KNAUS, 1062 EAST 62ND STREET.
VRH. ZDRAVNIK: J. M. SELISKAR, 6127 ST. CLAIR AVE.

ODBORNIKI:

Frank M. JAKŠIĆ, 1203 Norwood Rd. Jos. RUSS, 6712 Bonna Ave.
Frank ZORIO, 5909 Prosser Ave. Frank CERNI, 6033 St. Clair Ave.
Anton GRDINA, 6127 St. Clair Ave. Ignac SMUK, 1051 Addison Rd.
Anton OHTER, 1158 E. 61st St.

Sve vrhovne odbore so vršile vsako četrti teden v mesecu ob 9.30 dopoldne v pisarni vrhovnega urada.
Pisarna vrhovnega urada 1052 E. 62nd St. drugo nadstropje, zadaj, Cuyahoga Telefon Princeton 1276 R.

Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarne nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega tajnika.

Zvezno glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Iz stare domovine.

Črne koze so se pojavile v nekaterih vaseh v radovljanskem okraju na Gorenjskem. Oblast je izdala najstrožje naredbes, da se omeje in zatro.

Pegasti legar. Od 12. do 18. decembra je zbolelo v Galiciji 214 oseb za pegastim legarjem. Drugod je zbolelo isti čas 13 oseb in sicer 7 oseb na Dunaju in nižjem Avstrijskem in 1 slučaj na Štajerskem (okraj Bruck ob Muri).

Karlovac brez božičnih dreves. Zagrebški listi poročajo: V Karlovcu letos ni dobili nobenega božičnega drevesa. Smrekove šume se nahajajo na kranjski strani, odkoder so kmetje vsako leto dovažali drevesa na karlovski trg. Letos so radi ostrih predpisov, ki veljajo za prekoračenje meje, kranjska božična drevesca popolnoma izostala.

Iz sestrstev Gorice. Dne 17. dec. je ubila granata na Pokopališču cesti izvoškega Staniča, hiša njegova je posuta. V Nunski ulici isti dan je bila porušena trinadstropna hiša. "Pri belem zajcu" in še neka druga. Električno centralo so porušili 18. decembra v ulici Leopardi so obstreljali se ne dograje- no cerkev, na Korsu je močno poškodovan notranji del restavracije "Pizzul", devet sob je popolnoma porušeni, poškodovan je "Wienerheim", Mavrova hiša, kavarna Corso je tudi zopet poškodovana. Dne 19. so streljali na grad, dne 20. je bila močno poškodovana hiša grla Pacea, na deželno umobolnico je zopet priletelo 14 granat, paviljoni so poškodovani, dva človeka mrtva; ravateljstvo se je udeležilo, da je treba umobolnice in spraviti iz Gorice. Dne 21. so streljali Italijani zopet na vojaško oskrbovališče ob ulici Sv. Klare, osem granat, so vrgli zopet tja; dne 22. so letale granate čez mesto in poškodovale v okolici polja, vrtove in gozdčice. Dne 23. je bil krasen pomladanski dan in ta dan so mirovali italijanski topovi v veliko veselje prebivalstva, ki je hitelo ven iz svojih skrivališč na zrak. V Gorici sta ostala ljudstvu na razpolago samo dva zdravnika, dr. Pitamič in dr. Grešič. Pošta uraduje redno, redarji vršijo svojo težko službo noč in dan.

Iz pisane zobozdravnik K. iz Gorice: Bilo je dne 18. novembra, ko nas je zbudilo jutraj ob 5. uri strahovito grmenje in treskanje. Hitro smo bili na nogah. Vzrok peklenjskega bobnenja nam je bil takoj jasen. Treba se je bilo rešiti, kakor komu mogoče. Vsi stanovaleci v hiši smo tekli v pritličje v sobo pod mašo veliko jedilnico. Tam smo čakali konec obstreljevanja ali smrti! Pet in pol ure smo prestali v nestrpnem pričakovanju. Tla so se tresla, ko je izstrelil sovražno top. Okoli nas so treskale sovražne granate in hiša se je tresla od vrha. Stotina topov vseh kalibrov je spuščala svoje izstrelke na mesto, ki se ne more braniti. Sraščanski peklenjski rop. Neprehajajoča je trajala

življenje, šumenje, pokanje, treskanje in zidovje se je rušilo. Povsodi so leteli okoli drobci, opeka, kamenje. Kdor je bil na cesti, je bil ubit ali ranjen. Ko so prenehali topovi s svojim razdejalnim delom, se je prikazalo sovražno zračno brodogoj in sovražni letalci so obdelovali nas s puščami in bombami. Bombe so padale s sikanjem in njihove eksplozije so pretresale mesto. Tudi pri tem razdejalnem delu smo ostali še nepoškodovani. Okoli nas v sosednje hiše so vdarile težke granate (15. 21 in 35 cm). Nastopil je mir od 1. ure popoldne do pol petih. V tem času sem ozdravil še štiri avstrijske vojake, ki so jih zboleli. Potem je začel sovražnik zopet z obstreljevanjem. Bilo je precej mraz. Hotel sem se z Valerijo pogrebi v veliki jedilnici pri peči. Slišali smo dve težki eksploziji, potem trenutek mir, kar naenkrat udarec in bliskoma se je zgodilo, kar se je imelo zgoditi. Zakrčal sem od bolečine, občutil sem kakor da mi je moglo odtrgalo. Vsa soba je bila temna vsled dima in oči in lasje polni prahu. Z največjo težavo sem se vlekel iz sobe, podpirala me je Valerija, da bi se skril v klet. V pritličju pa sem se zgrudil in Valerija me je prenesla v klet; potem je šla, ne oziraje se na nevarnost sredi tože izstrelkov, iskat dr. W., ki je tudi takoj prišel z mojim bratom in mi dal prvo pomoč. K sreči ni bila zlomljena nobena kost, ali vsi mehki deli od kolena dol so bili potisnjeni. Pozneje sem izvedel šele, v kakli nevarnosti sem se nahajal. Sovražna 7.5 cm. granata je bila vdrla skozi streho nad operacijsko sobo, potem skozi zid v drugem nadstropju, skozi vrata in skozi strop poleg vrat, ki vodijo v salon, udarila se proti zidu pri peči, poleg katere sta stala, tam se je odbila proti moji nogi in obstala, ne da bi eksplodirala. Ako bi bila eksplodirala, bi pač ne bili dobili od naju ničesar več. In to se je zgodilo v najbolj varni sobi, v najbolj varnem kotlu! Z avtom sem se mogel peljati na postajo. Usnili brat Rajmund mi je preskrbel berglje brez teh nisem mogel hoditi. Od Sempetra dalje so nas nadlegovali še sovražni letalci.

Strela je udarila v cerkev v Hrušici pri Podgradu v Istri in omamila petdeset ljudi. Neko dekletce in nekega posestnika je strela hudo zžgala. Nemški krščanski socialci in nemški Nationalverband sta se dogovorila za skupno postopanje v socialnih, narodnih in skupno državnih vprašanjih. V političnem oziru hočejo delati za ohranitev zveze z Nemčijo in za carinsko in trgovinsko zvezo, ki se naj polagoma uresniči. Glede nagodbe z Ogrsko hočejo delati na to, da se sklepa vselej za daljšo dobo. Glede notranje politike sta stranki sklenili, da bosta delali za premembo ustave, v kolikor je ta potrebna, in za premembo oparilnika, za reformo uprave in izpopolnitev avtonomije dežel. V narodnem oziru hočeta, da se dočlenišča kot občevalni jezik po potrebah države in re-

dne uprave, v jezikovno mešanost deželah se naj ugodni jezikovnim potrebam drugih narodnosti v šoli in v uradu, a le kolikor je to res potrebno, za varuje pa naj se nemški značaj nemških dežel in nemških delov dežel ter zlasti Dunaj. Tako pravi "N. Fr. (Pr.)"

Prepoved cirilice v bosanskem poštnem in brzojavnem prometu. Iz Sarajeva poročajo: Vojno ministerstvo je prepovedalo uporabo cirilice v poštnem in brzojavnem prometu. Vsi naslovi in druge pismene, za pošto namenjene navedbe morajo biti pisane z latinico ali z gotico. Podpisi strank s cirilico se smatrajo samo za podkrižanje.

Umrli je v Ljubljani na Starem trgu št. 30 gospod Ivan Kokalj, oskrbnik železne tovarne v pokroju v starosti 81. let.

V Senni je umrl učitelj in kadetni aspirant 27. domobranskega polka Makso Križman, vsled težke bolezni, ki si jo je nakopal pri izvrševanju svoje vojaške dolžnosti.

Umrli je Friderik Krašovec, učitelj v Linhartovi ulici št. 4. v Ljubljani, v starosti 21 let.

Umrli je v Ljubljani, Vogelnova ulica št. 9. Franc Udovič, zaselnik.

Krone, franki in marke. Preračunjevalni kurz za denarne pošiljke v Švico znaša do nadaljnjega 100 frankov = 143 kron. Za pošiljke v Nemčijo 100 mark = 144 kron.

Oskrbovalna pristojbina v deželnih bolnišnicah. Deželni odbor je določil za leto 1916 naslednje oskrbovalne pristojbine za deželno bolnišnico: I. razred 9 K, II. razred 6 K, III. razred 2 K na dan za osebo.

Opekla se je štiriletna hči posesnice Jere Bizjan v Horjuhu v kuhinji pri peči tako hudo, da je drugi dan umrla. Dekletce je prišlo do ognja v odsotnosti matere, ki je šla po vodo.

Umrli je v Kranju znani cerkveni slikar Matija Bradaska, 63 let star.

V Višnji gori je nenadoma zadela kap ob 6. jutraj tukajšnjega lesnega trgovca Antona Faturja, ki je bil napnjen po opravilih.

Razpuščena društva v Dalmaciji. Dalmatinska namestništvo je razpustilo naslednja društva: Hrvatska Sokolska društva v Splitu, v Omislu in v Kaštel Novem. Ljudsko čitalnico v Lučen-Manušu, Pučko zoro v Splitu, Srbsko slogu v Splitu in Hrvatski akademski klub. Italijanski zrakoplov se je v nedeljo, 26. dec. zvečer približal Postojni. Mesto se je pravočasno zavilo v gostoto in Italijani so jo odkurili, ne da bi bili kaj opravili.

Zakaj je tako na svetu? 26 milijonov mark globe. V Bonnu na Nemškem je bil sedaj končan proces proti trem podjetnikom, ki so goljufali državo pri davku na žganje. Tovarnar Böttcher je bil obsojen na šest mesecev zapora in na 13.716.813 mark globe, če bi se globa ne mogla izterjati, bi obsojenec moral še pol drugo leto sedeti. Trgovca Jansen je bil obsojen na globo 8.302.492 mark oziroma, če bi se denar ne mogel izterjati, na šest mesecev ječe; tovarnar Lubanski je bil obsojen na 4.818.404 mark oziroma na eno leto ječe.

V soboto zvečer je nekdo povozil z avtomobilom neko osebo na St. Clair ave. Dasiravno šofer ni o tem nič znal, ga je izdala neka desetletna deklica. Pač čudno, kako si je morala zapomniti številko.

Neki človek je prišel v četrti popoldne v katedralo sv. Ivana na E. 9th St. in Superior ave. in je korakal naravnost proti velikemu oltarju, kjer je začel puliti sveče iz svetilnikov in drobiti kipe. Nekaj ljudi je skočilo nanj in ga držalo, dokler ni prišla policija. Na postaji so ga spoznali, da je človek, ki je že jutraj prošil, naj ga zapro, in ker ga niso, je šel razbijati cerkev, da bi bil zaprt.

Dne 22. februarja, na Washingtonov rojstni dan, se priredi v mestu velikanska parada glede naraščajočih pripravljenosti. Vsa uniformirana društva, razne organizacije in zavodi se parade udeležijo. Parada ima namen, pokazati predsedniku Wilsonu, da se clevelandsko ljudstvo strinja s pripravami za boljšo narodno obrambo.

Vdovec z dvema otrokoma, katerih eden je star 19 drugi pa pa devet let, se želi ženiti s približno 30 let staro žensko. V slučaju, da se ne oženim, se pohištvo pocieni proda. 1374 E. 47th St. (17)

Pozor rojaki! Proda se radi pomanjkanja prostora lep; glasovir. Vreden je štiristo dolarjev, sedaj se pa proda samo za \$100. 1173 E. 60th St. (16)

ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE. Komisija v Clevelandu, O. se je izjavila v poročilu, da zdravi zobje pomnožijo duševno zmoglost pri šolskih otrocih od 50 do 100 odstotkov nad onimi, ki imajo slabe zobe. Izkušnje so pokazale, da osebe, ki prežvekuje hrano popolnoma, imajo veliko več moči v stalnosti kot oni, ki ne prežvekuje hrane.

Zboljšajte duševno moč vaših otrok in sami sebi ter pridite v naš zobozdravilni urad. Mi preiščemo vaše zobe zastonj.

F. S. KENNEDY, urad 5402 Superior ave. vogal E. 55. ceste. Uradne ure od 9. do 5.30. V ponedeljkih, četrtnih in sobotah Vse delo jamčeno. (17)

Slovenka dobi delo za hišna opravila. Plača dobra. 4322 St. Clair ave. (16)

Dr. Richter's Pain-Expeller
za revmatizem, bolečino in otroke, udarila in mišice.
Pravga dobiti v zavodu kot vidite na sliki. Zavrnete vazo zavoj, ki nima nade Trade Marke. 25c in 50c po lekarnah ali naravnost od nas.
F. A. RICHTER CO.
74-80 Washington Str.
New York, N. Y.

OBRETI SE ZAČNEJO VSAK DAN

VLOŽITE DENAR NA LAKE SHORE BANK

In po pravih plačemo do dneva, ko potegnemo denar van
4%
St. Clair and 8th St.
Superior and Huron
Superior and Addison.

OGLAS. Kdor še nima visokih ruberjev (Rubber boots), naj jih sedaj kupi, ker so prav poceni. Sedaj samo \$1.15 in naprej. Dobijo se pri Jos. Kos, 15406 Calcutta ave. Collinwood, O. (15)

A. M. KOLAR,
Slovenska gostilna.
3222 LAKESIDE AVE.
Se priporoča Slovincem v obilen obisk. Točna postrežba. Vedno sveže pijače.

JOS. KALAN,
6101 ST. CLAIR AVE.
Slovenska gostilna
Fine pijače za dom.
Dobro vino in likerji.
Zmerne cene.
Oglasite se pri domačinu in bodeite zadovoljni.

ISČEJO SE MOLDERJI ZA PICE-WORK IN MOŽJE ZA SPLOŠNO DELO V FOUNDRY. VPRASAJTE PRIMALEABLE CASTING CO. 7706 PLATT AVE. PRI WOODLAND IN 79th ST. (17)

NAZNANILO. Članice dr. Srce Marije (staro) se opominja, da na prihodnji seji poravnajo ves dolg, bodi mesečno ali pa za mrličje. Kajti po novem letu se je začelo plačevati po en dolar mesečno za tristo dolarjev posmrtnine. Da se knjige čimprej uredijo so cenjene sestre prošene, da zgoraj omenjeni dolg poravnajo. Žene in dekleta pristopajte k temu društvu, pristopnina je sedaj tako nizka kakor nikjer drugje. Vsaka sestra pa, ki ji je kaj za društveni napredek, naj k prihodnji seji pripelje po eno kandidatinjo, s tem je zagotovljen najboljši bodoči napredek, objednem se pa vsem tistim, ki društvo obreknejo za vedno jeziki zavežejo. S sestrskim pozdravom Fannie Trbežnik, tajnica. (15)

OTEKLE NOGE ali bol v hrbtu, katerega povzročajo obilne nepravilnosti, vnetje oblati ali mehura, zdravljenje ali puščanje zlate vode, bolestan puščanje vode, zlate vode in kisel zločede se hitro v dajo, hko se rabi Severovo zdravilo za oblati in jeta (Sever's Kidney and Liver Remedy). Priporoča se tudi za zdravilo močnejše postaje pri otrocih. Mr. Ad. Knipovich iz Goidale, Pa. piše: "Za priporočam Severovo zdravilo za oblati in jeta vsem, ki trpijo vseh oblatnih nepravil. Meni je čudovito pomagalo." Cena 50c in \$1.00 v vseh lekarnah. Zahtevajte Severovo ga. Ako vas lekarnar ne more zaloziti, ti naročite ga od W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Vsakemu, kateri mi pošlje naslove svojih prijateljev in znancev živčnih v Ameriki, mu pošljem lep spomin. ap
HEN. J. SCHNITZER, BANKIR.
141 Washington St. NEW YORK.

Išče se bolj priletna ženska za oskrbovati malo slovensko društvo Stanovanje in hrana v hiši, plača po dogovoru. Poizve se na upravnistvu tega lista. (17)

Hiša naprodaj blizu tovarne, vogal, in ob cestni železnici. Pripravna za trgovino. Rent letno \$150. Lot 40X110. Proda se za \$1300, nekaj v gotovini, drugo po dogovoru. A. Legat, 3103 Camden ave. Lorain, O.

CENJENA NEVESTA! Najtopleje se vam priporočam v nakup vsakovrstnih čisto svežih finih in modernih poročnih oblek, šlajerjev, šopkov, kakor tudi vseh drugih potrebščin, ki spadajo v to vrsto. Vsaka nevesta ali ženina ima v slučaju poroke precej velikih stroškov, in torej, če si želite svoje stroške zmanjšati in pri kupovanju prihraniti denar, kupite, kar potrebujete za poroko pri meni, kjer dobite vse potrebščine po vedno nižji ceni kakor kje drugje. Na dan poroke pošljem k vam na dom dobro izurjeno spletko, ki vam splete lase in opravi za poroko in to čisto brezplačno. Za obilen obisk se najtopleje priporočam, ker bom tudi vedno gledal na to, da vam točno in pošteno postrežem. Z spoštovanjem BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave blizu Addison Road. (26)

FINO VINO vedno dobite pri Jos. Koželu. Belo, niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Jos. Kozely, 4734 Hamilton ave.

Pouk v angleščini in tujem jeziku. Je potem dopisovanje. V Clevelandu, tudi s privatnim učiteljem. Dene, ki se živijo za nas, ne izobrazbo, je najboljša naloga, in ne vrniti ga na kriza ne vojna. Pišite za pošto na SLOV. K. SOLA, 6119 St. Clair ave. (48) CLEVELAND, OHIO.

ZADNJA PRILIKA!

Vse ženske in otročje ženske suknje iz najfinejšega blaga, najnovije mode, vse številke, morajo biti razprodane ne glede na zgubo ali dobiček po sledečih cenah:

ZENSKÉ SUKNJE: poprej \$ 7.50, sedaj \$3.25 poprej \$ 9.50, sedaj \$ 3.95 poprej \$12.50 do \$15. sedaj samo.....\$ 6.95 Vse suknje vredne \$18 do \$25. sedaj samo.....\$11.75

OTROČJE SUKNJE: poprej \$4.00, sedaj \$1.98 poprej \$ 5.00, sedaj \$2.75 Vse suknje vred. \$6-\$10. sedaj samo.....\$3.95 Zaponnite si dobro, da bogo kupljeno pri meni, je garantirano čisto, sveže in trpežno.

Kupite sedaj, ker lahko dobite dve suknje za ceno ene. Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam. (26)

BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

DRUŠTVA, POZOR!

Slavnim društvom naznam, da imam na razpolago izvršno urejeni prostor za izlete in druge zabave, vse je popolnoma na novo urejeno, plešice, kuhinja, barroom, itd. V slučaju dežja ste zavarovani v velikih dvorani. Pridite in si izberite dneve sedaj, da ne bode prepozno, ker nekaj dni je že oddanih. Se priporočam

JOS. KASTELIC, (prej: Jemkove farne.) EUCLID, OHIO.



National Drug Store! Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujejo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)



Vaš doktor ve

In vam pove, da to ni njegov recept natančno narejen in od najzdravljivejši zdravil, da vas ne more ozdraviti. Vsi zdravniški recepti morajo priti v našo lekarno, kjer bodo izdelani natančno po želji zdravilca. Imamo tudi popolno zalogo umetnih predmetov, toaletnih potrebščin, čigar, cigar in slankarja.

Guenthers Sloven. Lekarna, Addison Rd. vogal St. Clair Ave.

8 - Hour Union SCRAP TOBACCO

Je delan iz najboljšega duhanja za cigare. Samo najboljši tobak se potrebuje. Najboljši tobak za zvečenje. V vsakem paketu je kupon.

IZURJENI ZOBODRAVNIK.
Dr. A. A. Kalbfleisch,
6426 St. Clair Ave.
Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravnik v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.
Uradne ure:
Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 1:30 do 5:00 pop.
Od 6:00 do 8:00 zvečer
Telefon urada:
East 408 J.
Telefon stanovanja:
Eddy 1856 M.

VARUJTE SVOJE LASE!
USPEŠNO, ZNANSTVENO ZDRAVLJENJE POPOLNOMA BREZPLAČNO ZA MOŠKE IN ŽENSKÉ.
Ali vam lasi predčasno postajajo siv? Ali vam izpadajo lasi? Ali so vam lasi suhi ali mastni? Ali vas erbi glava ali imate prhljaj? Ali ste plešasti, ali postajate plešasti? Ako trpite od katere gori navedene bolezni, potem ne čakajte več, ker vsako odlaganje je nevarno. Pišite nam takoj po našo ilustrirano knjigo pod naslovom "RESNICA O LASEH". Knjiga ima sledečo vsebino: Popis o laseh; sestava las in temena, vzroki izpadanja las in plešavosti, kako se vzdržijo lasi lepi in zdravi, izpadanje las, brada in brke. Priznane zahvale od ozdravljenih ljudi. Brezplačno poskušanje zdravljenja. Mi vas hočemo pripraviti o naših velikih stroških, da zdravilo "CALVACURA" ustavi izpadanje las, odstrani prhljaj in umazetost na glavi in pospešuje rast las. Mi vam pošljemo \$1.00 vredni lonček "Calvacura" ater, 1. skapno s gorji navedeno knjigo "Resnica o laseh", ako nam pošljete svoje ime in 10c v srebru ali znanak v pokritju poštna pošljava. Izrežite spodnji kupon in pošljite ga takoj na: UNION LABORATORY, BOX 554, UNION, N. Y.
Union Laboratory, Box 554, Union N.Y. Priloženo pošljamo 10c za poštnino in vas prosim, da mi pošljete \$1.00 vredni lonček "Calvacura" ater. 1. lonček tudi vašo knjigo "Resnica o laseh", (Izrežite ta kupon in priložite ga pismu.)

Naprodaj je slovenska grocerijska prodajalna, obstoječa nad 10 let. Dober prostor. Plača se \$5000 takoj, ostalo pa na lahke mesečne obroke. Kogar veseli, naj se za podrobnosti obrne na urad Clevelandске Amerike. (15)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R. Plin in kisik. Uradne ure od 9-12, in od 1-5. Ponedeljek, četrtek in soboto zvečer od 6-8. Dr. F. L. KENNEDY, zobozdravnik
Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

VOLNENI SVEDRI:

Vse moške, ženske in otročje svedre iz čiste volne dobite sedaj pri meni po skrajno znižani ceni.

Kupite sedaj in si prihranite denar, ker volna je vsak dan dražja.

Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam. (26)

BENO B. LEUSTIG, 6424 St. Clair ave. blizu Addison ceste.

VSAKI MOZ.

ki trpi na oslabiljenju živcev in pomanjkanju energije, posebno oni, ki so podvrženi prebogostim izločkom, si lahko pomagaja z našim slavnim zdravilom. Zavitek \$1.00 s poštno

APHRO-REMEDIES, Rock Springs, Wyo.

Pekarski pomočnik izučen v starem kraju išče stalne službe. Zmožen več jezikov. Frank Foksi, 731 E. 156th St. (16)

vsako ključavniško luknjo je pritisnil ubo, samo da bi zvedel kake borzne skrivnosti. Kar je pa sedaj čul ga je pripravilo v nekako zadrego, ker na ustnicah se mu je opazilo nenavaden smehljaj.

"On je tu notri, ali ne?" je vprašala gospa Karolina in je hotela naprej. On jo je zadrževal zmešan in in jecljajoč, ker ni imel časa, da bi se izmislil kako laž.

"Da, on je tu, toda sedaj ne morete notri." "Kako to? Jaz ne morem notri?" "Ne, ker je neka dama pri njem."

Ona je postala čisto bleda, on pa, ker ni vedel za njeno razmerje s Saccardom je stegoval vrat in pomežikoval z očesi, ter ji z razumljivo mimiko dajal zastopiti, kaj se v sobi godi.

"Kedo je ta dama?" je vprašala kratko. "On ni imel nobenega vzroka njej, svoji dobrotnici imena zamolčati, zato ji je zašepetal na uho:

"Baronica Sandorff ... O, že dolgo se plazi okoli njega!" Za trenutek je gospa Karolina osupla obstala. V sredo srca

se ji je zarežala velika bol, da ni še poznala take kolikor se je spominjati mogla. Kaj hoče sedaj narediti? Ta vrata vdreti, se vreči na to žensko in obe - ma škandal narediti?

Ko je tu tu brez volje in se vsa omamljena stala, je prišla k njej Marcela, katere je baš prišla čakati svojega moža. (Nedolgo tega sta se obe ženski že spoznali.

"O, vi ste, ljubica milostljiva gospa! ... Pomislite, midva greva danes zvečer v gledališče. To je cela povest, draga nam namreč ne sme cela stvar priti ... Toda Pavel ve za neki restavrant, v katerem plačava po petindvajset souov večerjo ..."

Jordan, kateri je ravnokar prišel je pripomnil: "Da, dvakrat servirano, četrtinko vina in kruha na poljubo."

"In potem," je nadaljevala Marcela, "ne vzamemo nič voza; je jako prijetno zlasti če je zelo pozno peš domov hoditi ... Danes zvečer vzameva, ker sva bogata, seboj na dom tudi mandeljevo potico ..."

Nato je vesela dala svojemu možu roko, in se pripravila k odhodu. Gospa Karolina je zobjdrknile po licu.

pet sama sobe obvladala in se pričela smehljati. "Želim dobro zabavo!" je zajecljala s tresočim glasom. Potem je tudi ona odšla. Saccarda je ljubila. Svoje začudenje in svojo bol je skrivala kakor rano, katere se moče pokazati.

VII. POGLAVJE. Dva meseca pozneje, nekega milega novembarskega popoldneva je šla gospa Karolina gor v risalno sobo, ker se je hotela takoj po obedu lotiti dela.

Njen brat, kateri se je takrat nahajal v Carigradu, kjer je bil zaposlen pri velikih podjetjih orijentalških železnic, jo je namreč naprosil, naj mu doma pregleda vse njegove risbe, in mu o vsem sestavi nekaj zapisnik.

Ze cela dva tedna je bila s tem delom zaposlena. Pisala je že kake pol ure, nato pa je začela med raznimi akti in družimi papirji iskati neko listino, katere ji je manjkala. Med temi listinami in papirji je zapazila tudi nekaj svetih podob; bila je tudi podoba božjega groba. Sedaj se je spomnila: njen brat, ta velik pobožen otrok, je to v Jeruzalemu kupil.

Postala je ginjena, in solze so ji zdrknile po licu.

Na dan ko je po naključju zvedela za razmerje Saccardovo napram baronici Sandorff, si je za trdno obljubila, da bo na oba natančno pazila, in poskusila vse podrobnosti izvedeti. Kar jo je najbolj žalostilo, je bilo to, da se mu je radi vednega skupnega medsebojnega občevanja še vedno udajala. S svojimi šestindesetimi leti in s svoja pametjo je bila prosta vseh iluzij, si je domisljevala da je bolj mati kot pa ljubica tega prijatelja, katerega se je vdala šele pozno, radi moralne odsotnosti njegovega dnha. In vendar, koliko ženski je, katerim se zdi popolnoma pravilno, da delijo ljubezen mož z drugimi tekmovalkami.

Ko se je gospa Karolina nekoliko pomirila in zopet sedla k svojemu delu, je vstopil sluga in naznanil, da želi Charles, dan prej odpuščen kočijaž, na vsak način z njo govoriti. Saccard je tega človeka sam udinjal, ker ga je pa potem zalotil, da krade oves, ga je odpustil. Po nekotnem omahovanju ga je vendar sprejela.

Velik in postaven fant z gladko obratnim obrazom in z zavestjo onih mož, ki se pustijo od ženskega plačevati, je vstopil Charles drzno v sobo.

"Milostljiva gospa, jaz prihajam radi onih dveh srajc, katere mi je perica pokvarila, in katerih mi noče sedaj plačati. ... Gotovo je milostljivej gopej razumljivo, da jaz tako izgubim težko prenesem. Ker pa je milostljiva gospa za vse odgovorna, zato zahtevam povračilo za moje srajce. ... Da, zahtevam petnajst frankov."

V takih gospodinskih vprašanjih je bila zelo stroga; moč bi mu teh petnajst frankov takoj dala, toda nesramna predznost tega človeka jo je razjezila.

"Jaz vam nisem nič dolžna in vam ne dam niti soua. ... Sploh pa me je gospod svari in mi zapovedal, da ne smem brez njegove vednosti za vstopiti."

Tedaj je stopil Charles izizvalno naprej: "Tako! To je rekel gospod! Misli sem si tako: toda gospod ni imel prav, naj se toraj stvar izve. ... Nisem toliko neumen, da ne bi zapazil, da je milostljiva gospa njegova ljubica ..."

Dalje prihodnjaj.

EUCLID IN 46. CESTE TRŽNICA. EUCLID AVE. NASPROTI EAST 46te CESTE. 2 MINUTE OD 55. CESTE IN ST. CLAIR AVE.

Poglejte si te trgovce in videli bode, da so vaši prijatelji.

DWIGHTS CREAMERY CO. Oddelek 45-46 Central Tržnica. 109-110 Euclid-46th tržnica.

A. S. PICKERING, Burt W. Lawrence, namestnik. Oddelek 53. Najboljše meso. Najnižje cene.

MARCO GUISEPPE & ROSCOSO. Oddelek 41-42. Splošno znani trgovci s suhim sadjem. Najboljše vrste sadja, riba in riža, po nizkih cenah.

Nashe geslo je: "Vedno najboljšo." RAUFFUS BROW. Najfinjše vrste mesa, kokoši, jaja, maslo in sir. Oddelek 29-30.

H. E. PAYNE, Oddelek 65. Mi imamo v tej tržnici najboljše goveje in teleče meso ter jagnjetino, po cenl. Centralne tržnice.

Charles S. Clark grocery Co. American Breakfast Coffee 20c funt. Early June Peas (grah) 8c Alaska Salmon 10c. Sunbright Cleanser 3c. Maltine 10c. Jelkes "Good luck" Margarina 2 futa 35c. Red or Blue Karo Syrup 8c.

CHAS. J. HAAG, Oddelek 33. Meso in kurjetinja. Goveje meso 10c. Pot roast 11c. round steak 15c. Sirloin steak 20-22c.

JOHN BUSH, Oddelek 31. Sveža prašedno in kajeno meso vse vrste. Neckbones 5c. Spare 11c, repl 8c, jetra 5c, srca 10c.

Medina County Creamery Co. Kadar želite kupiti za depar čisto in sveže maslo in jajca, kupite Medina pridelke.

HITZ MARKET, Oddelek 90. Mi prodajamo samo najboljše meso po najnižjih cenah. Oddelek 90



Euclid 46th St. Market Special. Cene v tržnici so iste kot v mestu, in mi imamo veliko bolj snažne prostore za kupovat. Mi prodajamo vse kar potrebujete na vaši mizi. Mi imamo 100 izbranih najboljših mož da vam prodajajo in strežejo pošteno. Ta tržnica je bila zidana za vse ljudje in ne samo za nekatere. Skušajte priditi v to tržnico in mi vemo, da bode zadovoljni.

W. J. LEES & SON, Oddelek 51-52. Prodajalci sveže slanice po najnižjih cenah.

The Buchler-Jaeger Sausage Co. Oddelek 62. Tel. Harvard 1382 J. Domače klobase vse vrste. Sveže in kajeno country pork klobase.

S. BERKOWITZ, Oddelek 27. Najboljše sladko maslo funt. 35c. Elgin Creamery 32c. Čisto sveža jajca ducat. 32c. Druga vrsta jajca. 32c.

WM. SOWDERS, Euclid-46th St. tržnica. Ribe, ostrige in druga morska živila. Oba telefona.

Gosp. Ch. Kamp, tržni mojster na West Side in Central tržnici za več let, je vedno dal posebno pozornost tujcem, da so bili kar najboljše postreženi.



Euclid 46th St. Market Special. Cene v tržnici so iste kot v mestu, in mi imamo veliko bolj snažne prostore za kupovat. Mi prodajamo vse kar potrebujete na vaši mizi. Mi imamo 100 izbranih najboljših mož da vam prodajajo in strežejo pošteno. Ta tržnica je bila zidana za vse ljudje in ne samo za nekatere. Skušajte priditi v to tržnico in mi vemo, da bode zadovoljni.

C. D. KENNY CO. Čaj, kava, sladkor. Vodspredju pri vходу v tržnico in 46. ceste. Darila vsako soboto zastoni

Ti trgovci želijo trgovati z vami in se bode potrudili, da napravijo vse, da bode redno hodili v tržnico.



Tu je razvidna tehtnica, odobrena v Euclid 46. ceste tržnici. Brez pereg in zanesljiva. Ta varuje prodajalca in kupovalca. Za \$9.000 vrednosti je teh tehtnic upeljanih v tej tržnici. To je v vašo korist.

P. A. Mc ARTHUR, Oddelek 58. Izbera svelega mesa po ceni kot Central tržnica. Dajte nam eno priliko in prepričajte se.

J. H. Mc GLYNN, Oddelek 59. Rib soup 10c. Neck meat's 12c, pot roast 14 in 15c funt. (Pridite in pogledajte naš oddelek 59.

EDW. J. WEIGEL, Oddelek 66. Govedina in prasatina po najnižjih cenah. Goveje meso 10c, sveže nasokano meso 12 1/2c funt.

R. C. SLATER, Oddelek 32. Sveža prasatina in kajeno meso po ugodnih cenah.

KOLLER & MITCHELL, Oddelek 20. Euclid-46 tržnica. Vrtno pridelke naravnost iz farme po wholesale cenah.

J. L. Mc NEELEY, Oddelek 57-58. Goveje meso 10c, shoulder 12c. Omeje tu kot drugje.

J. C. PROBECK CO. 2339 East 4th St. S. E. Vse potrebščine za izdelovanje klobas.

GIBLIN & STAINES, Oddelek 96-97. Fina roba. - Najboljše je vedno na ceneje. Maslo, jajca in sir. Jamčeno po najnižjih cenah.

EMILIE POULTRY FARM, Oddelek 47-48. Sveža jajca, z mlekom hranjena kokoši in zajci, vedno po nizkih cenah.